



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
*Eine europäische Gemeinde*



Partnerstadt  
Plouguerneau

Donnerstag, 2. August 2018

Ausgabe: 31 / Seite 1

**EDINGEN | NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

# Freizeitbad

## Badevergnügen für Jung & Alt

**Erholung & mehr**

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Bistro „La Piscina“ mit Sonnenterrasse

**JETZT WIEDER  
GEÖFFNET!**

**Angebote**

Di. 18.30 - 19.00 Uhr Wassergymnastik  
 Mi. 8.00 - 11.00 Uhr Frauenbadetag  
 Do. 18.45 - 19.15 Uhr Wassergymnastik

**Öffnungszeiten**

Dienstag - Freitag 8.00 - 21.30 Uhr  
 Samstag & Sonntag 8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
 Hauptstraße 356  
 Tel. 0 62 03/80 81 50  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



**FESTWOCHE**  
**25. bis 30. August 2018**

## Edingen-Neckarhausen-Plouguerneau 50 Jahre Partnerschaft

Vorläufiges Festprogramm – Änderungen vorbehalten

### Samstag, 25. August Herzlich Willkommen

- ab 11.00 Uhr **Ankunft – Eintreffen der Gäste**  
 Infos und Quartierverteilung in der Eduard-Schläfer-Halle
- Partnerschafts-Ausstellung in der Eduard-Schläfer-Halle**  
 Einblick in 50 Jahre Deutsch-Französische Partnerschaft
- 50 Jahre Partnerschaft – So feiern Europäer**  
 Jugendliche begleiten und dokumentieren die Partnerschaftswoche  
 in einem deutsch-französischen Filmprojekt
- 12.00 Uhr **Begrüßung der Gäste, Gastgeber und Teilnehmer**  
 Empfang mit Umtrunk am Festzelt
- 19.30 Uhr **Europäischer Rock und Folk**  
 Open-Air-Konzert mit deutschen und französischen Musikern  
 Kleintierzuchtverein Edingen (Plouguerneau-Allee)  
Snack- und Getränkeangebot durch Ristorante Pizzeria Zur Glucke



**EDINGEN-NECKARHAUSEN**  
 eine europäische Gemeinde



Kofinanziert durch das  
 Programm „Europa für  
 Bürgerinnen und  
 Bürger“ der  
 Europäischen Union

## Sonntag, 26. August 50 Jahre Partnerschaft

- 10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst**  
St. Andreas Kirche in Neckarhausen
- 11.15 Uhr **Festakt „50 Jahre Partnerschaft“**  
Festreden und gemeinsame Urkundenerneuerung  
Schlosshof Neckarhausen
- anschließend **Offizielle Benennung „Partnerschaftskreisel“**  
ca. 12.45 Uhr **Gemeinsames Mittagessen im Festzelt**  
Einladung an Gäste und Gastgeber  
durch die Gemeinde Edingen-Neckarhausen
- 15.30 Uhr **„Kunst verbindet“ - Ausstellungseröffnung im Schloss**  
Deutsche und französische Künstler stellen gemeinsam aus
- 19.00 Uhr **Europäischer Abend – Spaß mit Europa**  
Quizspiele und Musik im Festzelt  
**Speisen- und Getränkeangebot im Festzelt**
- 22.30 Uhr **Auszug aus dem Festzelt mit bretonischer Musik  
zum großen Jubiläums-Feuerwerk**



## Montag, 27. August Begegnung und Sport

- 9.00 Uhr **Europäische Bürger im Dialog**  
„Unsere Partnerschaft: Beitrag zur europäischen Einigung“  
Podiumsdiskussion und Austausch  
Rathaus Edingen, Bürgersaal
- 11.00 Uhr **Treffen der Gemeinderäte und interessierter Bürger\*innen  
zu aktuellen kommunalpolitischen Themen**  
Rathaus Edingen, Bürgersaal
- ab 12.00 Uhr **Sport- und Freizeitangebote in der Gemeinde**  
**Boulodrôme Neckarhausen:** Boule-Turnier  
**Schlosspark:** Kinderschminken, Spiel- und Bastelangebote, Kletteraktion,  
Feuerhaus löschen  
**Freizeitbad Neckarhausen:** Badespaß im Freizeitbad  
**Sport- und Freizeitzentrum:** Fußball, Handball, Beach-Volleyball, Spielmobil  
**TV Jahnhalle:** Bewegungslandschaft in der Halle, Bretonische Tänze im  
Spiegelsaal, Indica / Prellball, Tischtennis  
**Weitere Angebote:** Gemeinsame Radtour  
  
*Tagsüber verschiedene Speisen- und Getränkeangebote:*  
Boulodrôme, Sport- und Freizeitzentrum, Jahnhalle

### Montag, 27. August Begegnung und Sport

- 19.30 Uhr **Deutsch-Französisches Klassik-Konzert**  
mit Werken von Bach, Purcell, Mendelssohn u.a.  
St. Bruder-Klaus Kirche in Edingen
- 21.00 Uhr **Open-Air-Kino „Good Bye Lenin“**  
Schlosshof mit Picknickmöglichkeit im Schlosspark, Neckarhausen



### Dienstag, 28. August Die Rhein-Neckar-Region entdecken

- ab 10.00 Uhr **Zeit für selbstorganisierte Erkundungstouren und organisierte Angebote mit begrenzter Teilnehmerzahl. Separate Anmeldungen erforderlich!**
- Kreativ-Workshop, Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen
  - Radausflug zum Zoo Heidelberg
  - Segeln auf dem Neckar in Heidelberg
  - Bergwerk Grube Anna Elisabeth, Schriesheim
  - Ortsrundgang in Edingen-Neckarhausen mit Stips
  - Welde-Brauerei, Plankstadt
  - Schwetzingen Schlossgarten, Schwetzingen
- Informationen zu Treffpunkten und Zusatzkosten erhalten Sie bei der Anmeldung im Festbüro.
- 19.30 Uhr **Chorkonzert „Musik verbindet Europa“**  
St. Andreas Kirche in Neckarhausen

### Mittwoch, 29. August Gemeinsam unterwegs in der Region

- 9.00 bis ca.  
18.00 Uhr **Gemeinsamer Tagesausflug nach Erbach und Michelstadt**  
Besuch des Elfenbeinmuseums und Schloss Erbach  
**Busfahrt mit begrenzter Teilnehmerzahl:  
Anmeldung im Festbüro erforderlich!**
- 19.30 Uhr **Livemusik im Festzelt „Folk, Pop, Rock“**  
Unterhaltung mit Bands und Gruppen aus den Partnergemeinden  
Speisen- und Getränkeangebot im Festzelt



### Donnerstag, 30. August Edingen-Neckarhausen entdecken

- 11.00 Uhr **Bienvenue im Plouguerneau-Haus bei IGP und DFJW-Infopunkt**  
Informationen und Austausch zu europäischen Themen und aktuellen Projekten mit dem Deutsch-Französischen Jugendwerk
- ab 14.00 Uhr **Besichtigung von Betrieben und besonderen Orten**  
Informationen zu Treffpunkten und Anfangszeiten erhalten Sie bei der Anmeldung im Festbüro.
- **Graf-von-Oberndorff-Ausstellung**
  - **Ausstellung „Kunst verbindet“**
  - **Edinger Schlässchen (Goûter allemand)**
  - **Fischkinderstube**
  - **Obsthof Schneider**
  - **HelDen-Hof, Koch**
- 19.30 Uhr **Auf Wiedersehen - Au revoir**  
**Abschiedsabend mit gemeinsamem Essen im Festzelt**  
Offene Bühne für Musik, Gesang und Tanz  
Einladung der Gäste und Gastgeber durch die Gemeinde  
*Weitere Partnerschaftsfreunde können nach Voranmeldung für 12,- Euro p.P. ebenfalls am Abschiedsessen teilnehmen.*
- ca. 22.30 Uhr **Gute Reise – Bon voyage**  
Abfahrt der Bus-Teilnehmer am Schloss in Neckarhausen

#### **Festbüro und Informationszentrum in der Eduard-Schläfer-Halle mit Partnerschaftsausstellung:**

IGP Partnerschaft Edingen-Neckarhausen Plouguerneau e.V.  
Öffnungszeiten siehe Aushang.

Wir danken allen Vereinen und Institutionen für ihr Engagement bei der Mitgestaltung des Festwochenprogramms.

Liebe Partnerschaftsfreunde,

Sie haben keine Gäste während der Festwoche, möchten aber trotzdem zum Abschiedsabend am Donnerstag, 30.08.2018 kommen und unseren Freunden Kenavo (bretonisch für „Auf Wiedersehen“) sagen?

Für einen Unkostenbeitrag in Höhe von 12,00 Euro (Abschiedsessen inkl. Getränke) können Sie dennoch teilnehmen.

**Melden Sie sich hierfür bitte bis zum 24.08.2018 an:**

Telefon: 06203/808241 oder E-Mail: carola.koch@edingen-neckarhausen.de

## Ferienprogramm

Angebote 02. bis 09.08.2018



**Donnerstag, 02.08.2018**

**10.00 bis 13.00 Uhr**

„Yoga und Malen für Kinder“

RaumHaus Neckarhausen - Kunsttherapie für Kinder von 6 bis 9 Jahren

Treffpunkt: RaumHaus (Friedrich-Ebert-Str. 43)

Teilnehmerbeitrag: 13,00 – 15,00 Euro

**14.00 bis 16.00 Uhr**

„Völkerball & Co.“

Turnverein Neckarhausen für Kinder von 6 bis 14 Jahren

TVN-Turnhalle & Außengelände (Porschestr. 15)

Sportkleidung, Hallenturnschuhe

**Montag, 06.08.2018**

**10.00 bis 13.00 Uhr**

„Gesunde Ernährung machen“ **SORRY!! AUSGEBUCHT**

Landfrauen Edingen

für Kinder von 8 bis 12 Jahren

Treffpunkt: Schulhof der Pestalozzi-Schule

Allergie-Hinweis, Kochschürze mitbringen

**Dienstag, 07.08.2018**

**12.45 bis 18.30 Uhr**

„Exkursion ins Bergwerk Schönbühl“ **SORRY!! AUSGEBUCHT**

JUZ „13“ / für Kinder ab 10 Jahren

Treffpunkt: Jugendzentrum

Teilnahmebeitrag: 5,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung, festes Schuhwerk

**10.00 bis 17.00 Uhr**

„Kunstwerk Foto – Fotografieren wie ein Künstler“ **SORRY!! AUSGEBUCHT**

Fotogruppe Edingen-Neckarhausen

für Kinder ab 8 Jahren

Treffpunkt: Hinterer Eingang am Schlosspark in

Neckarhausen / Für Verpflegung ist gesorgt

Kamera & USB-Stick – wenn möglich- mitbringen!

**Mittwoch, 08.08.2018**

**13.00 bis 18.00 Uhr**

„Flugversuche in der Falknerei Heidelberg“

JUZ „13“ / für Kinder von 10 bis 12 Jahren

Treffpunkt: Jugendzentrum

Teilnehmerbeitrag: 5,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung

Anmeldung bis 03.08.2018

**16.00 Uhr**

„Besuch der DRK-Rettungshunde“ **SORRY!! AUSGEBUCHT**

Deutsches Rotes Kreuz

für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Treffpunkt: Anlegestelle der Fähre Neckarhausen

**Donnerstag, 09.08.2018**

**11.45 bis 18.00 Uhr**

„Exkursion ins Reptilium Landau“

JUZ „13“ / für Kinder von 10 bis 14 Jahren

Treffpunkt: DB Bahnhof MA-Friedf./Neu Edingen

Teilnehmerbeitrag: 10,00 Euro

MAXX-Ticket erwünscht, wetterfeste Kleidung, Rucksackverpflegung

Anmeldung bis 03.08.2018

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen

#### Parkplatz beim Freizeitbad gesperrt

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 50jährigen Partnerschaftsjubiläum wird auf dem Parkplatz beim Freizeitbad wieder ein Festzelt aufgestellt.

Der Parkplatz bleibt deshalb in der Zeit von Montag, 20.08.2018 bis nach dem Abbau des Festzeltes am Sonntag, 02.09.2018 für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

### Grünschnittsammlung

#### Termine im Juli und August:

04.08. und 18.08.2018

#### Neue Öffnungszeiten:

Samstag, 8.00 bis 12.00 Uhr

Die Entsorgung von Grünschnitt erfolgt nur zu den angegebenen Zeiten. Das widerrechtliche Abladen von Grünabfällen außerhalb der Annahmezeiten im freien Gelände stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit empfindlichen Geldstrafen geahndet werden kann.

#### Angebot:

Entgegennahme kleinerer Mengen Grünschnitt von Einwohnern der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

#### Kosten:

5,00 Euro je angefangene 0,5 m<sup>3</sup>

#### Ort:

Gemeindeeigene Kompostanlage im Gewann „Die Milben“ (hinter der Bauschutttaufbereitungsanlage der Firma SITA Bormann)



**Land Baden-Württemberg  
Ministerium für Wissenschaft,  
Forschung & Kunst**

### Land schreibt Kleinkunstpreis Baden-Württemberg 2019 aus



Die Landesregierung sucht für die Kleinkunstpreisverleihung 2019 wieder die besten Kleinkünstlerinnen und -künstler Baden-Württembergs. Der Wettbewerb um den Kleinkunstpreis Baden-Württemberg 2019, der vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst in Kooperation mit der Staatlichen Toto-Lotto GmbH

Baden-Württemberg ausgeschrieben wird, richtet sich an Künstlerinnen und Künstler aller Sparten. Die Bewerberinnen und Bewerber sollten mindestens 16 Jahre alt sein und aus Baden-Württemberg kommen.

Der baden-württembergische Kleinkunstpreis ist einer der höchstdotierten Preise dieser Art in Deutschland. Vergeben werden bis zu drei Hauptpreise in Höhe von 5.000 Euro und ein Förderpreis in Höhe von 2.000 Euro, welche gemeinsam vom Land Baden-Württemberg und der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg getragen werden. Zusätzlich kann seit 2010 eine Persönlichkeit aus dem Bereich der Kleinkunst in Baden-Württemberg mit einem Ehrenpreis geehrt werden. Dieses Preisgeld in

Höhe von 5.000 Euro stiftet die Staatliche Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg.

Gestiftet wurde die Auszeichnung vom Land Baden-Württemberg zur Förderung junger Nachwuchskünstlerinnen und -künstler im Bereich der Kleinkunst. Zwischenzeitlich hat sich der Preis zu einem wichtigen Baustein in der Kulturförderung des Landes entwickelt, den auch bereits etablierte Künstlerinnen und Künstler erhalten haben. Zudem ist Baden-Württemberg bisher bundesweit das einzige Land, das einen Preis dieser Art vergibt.

Der Wettbewerb wird vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst und der Staatlichen Toto-Lotto GmbH Baden-Württemberg finanziert. Weitere Partner sind der Südwestrundfunk und die Landesarbeitsgemeinschaft der Kulturinitiativen und Soziokulturellen Zentren. Das hohe Niveau der Wettbewerbsbeiträge zeugt vom Erfolg des Kleinkunstpreises in den vergangenen Jahren und soll durch diese Kooperation weiter gesteigert werden.

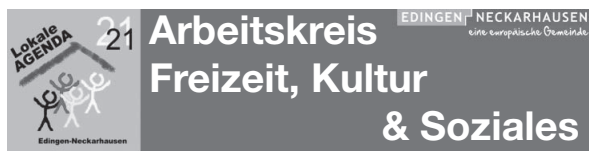
Eine Jury, bestehend aus Künstlerinnen und Künstlern, Kritikern und Veranstaltern, wählt die Preisträgerinnen und Preisträger aus. Die Verleihung der Auszeichnung erfolgt durch ein Mitglied der Landesregierung im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung. Diese findet am 30.04.2019 im Capitol in Mannheim statt.

Bewerbungsschluss ist der 02.11.2018.

#### Kontakt:

Landesarbeitsgemeinschaft der Kulturinitiativen und Soziokulturellen Zentren (LAKS Baden-Württemberg e.V.), Alter Schlachthof 11, 76131 Karlsruhe / Telefon: 0721/47041910

Homepage: <https://laks-bw.de/index.php?id=417>



#### Bretonische Liebe im Park unter dem Blutmond

Trotz heftiger Hitze, zahlreichen Veranstaltungsangeboten in der Region und der Jahrhundertfinsternis des Mondes strömten die Besucher\*innen zahlreich zum 17. Benefiz Open Air Kino in den Schlosspark Neckarhausen.

Schon vor dem offiziellen Einlass hatten sich Gäste am Schlosstor versammelt. Die letzten kamen dann noch kurz nach Beginn der „Bretonischen Liebe“.

Bei wunderbarer Unterhaltung durch die „Greyhounds“ ließ man sich zum Picknick auf der Wiese nieder und erwartete den Einbruch der Dunkelheit. Viele nahmen auch die Gelegenheit wahr sich beim Stand der Aktion „Ein-Dollar-Brille“ über das Projekt zu informieren, dem dieses Jahr die erwirtschafteten Überschüsse zufließen werden. An einem weiteren Stand gab es Informationen über die Arbeit der Schlossparkfreunde.

Sobald das letzte Tageslicht verschwunden war, begann das Film-Programm, nach ein paar einführenden Worten des Organisationsteams, mit einem Trailer zur „Ein-Dollar-Brille“. Während des Films schlich der eine oder die andere mal kurz auf die Wiese, um das Spektakel am Nachthimmel zu bewundern. Kurz nach 23.30 Uhr gingen dann alle, zufrieden mit einem schönen Abend im Park, nach Hause.

Was das Orga-Team sehr gefreut hat, war die perfekte Hilfe beim Abbau. Wir hatten für alle Aufgaben die richtige Zahl an Helfer\*innen. Gegen 1.00 Uhr verließen auch die letzten Aufrechten den Park.

Und so ist es nun an der Zeit, noch einmal allen zu danken, die an diesem Sommerfest mitgewirkt haben: den Helfer/innen für die Versorgung der Band, die Besetzung der Kassen sowie zahlreiche andere Tätigkeiten, der Gemeindeverwaltung, dem Bauhof und der Hausmeisterin für die organisatorische Unterstützung, den Greyhounds für die wunderbare Musik, der Firma „Epicto“ für die kostenlose Überlassung der Projektionsanlage, dem Filmkaufmann Michael Siegel für die Beschaffung der Filmrechte sowie der Presse für die publizistische Hilfe.

Der diesjährige Erfolg motiviert uns zum Weitermachen. Zugleich wären wir aber glücklich, wenn wir ein paar mehr Menschen dafür gewinnen könnten, das Projekt auch über das Jahr hinweg durch aktive Teilnahme zu unterstützen. Der Aufwand ist überschaubar, aber bei einem Team aus drei Leuten ist das Risiko schon groß, dass es irgendwann nur zwei sind und das Projekt in Gefahr gerät. Wer an der Vorbereitung des Open-Airs 2019 teilnehmen möchte, soll sich bei uns melden und bekommt dann alle Informationen über unsere nächsten Treffen.

#### Kontakt:

Lokale Agenda, Günther Uch, E-Mail: [g\\_g\\_uch@web.de](mailto:g_g_uch@web.de) / Hermann Ungerer, E-Mail: [chilo1967@googlemail.com](mailto:chilo1967@googlemail.com) / Lutz Rohrmann, E-Mail: [lrohrmann@web.de](mailto:lrohrmann@web.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



#### Das neue VHS-Heft erscheint am 9. August

Liebe Leser, das neue VHS-Heft für das 2. Semester 2018 erscheint Ende nächster Woche.

Als Leser des Amtlichen Mitteilungsblatt werden Sie die Ersten sein, die das neue VHS-Programmheft in den Händen halten werden.

Das neue Herbst-Wintersemester 2018 Programm der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen bietet wieder eine Mischung aus Langbewährtem und Neuem.

Zusammen mit unseren Dozent/innen haben wir wieder für Sie ein vielfältiges Programm zusammengestellt.

Vielfalt in den Kursen, Vielfalt im Programm – von Kreativwerkstatt, Gesundheit & Fitness, Sprachen bis zu EDV. Vielfalt in der Klassikreihe im Schloss. Vielfalt in den Vorträgen mit dem Frauenkulturkreis und dem Forum im Schloss.

Neu im Programm hinzugekommen sind: Lenkdrachenfiegen lernen, Salsa-Kurs, Seminar zu gewaltfreier Kommunikation, Webinare, Spanisch und Italienisch.

Wir wünschen Ihnen schöne Sommerferien und natürlich für nächste Woche viel Spaß beim Lesen und Stöbern im neuen Programmheft.

**Kontakt:**

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss),  
Zimmer 1, Telefon: 06203/808250,  
E-Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de,  
E-Mail: info@kultur-im-ort.net

**Geschäftszeiten:**

Dienstag, Mittwoch & Donnerstag, 8.30 bis 12.15 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
In den Ferien ist das Sekretariat nicht immer besetzt.

**Homepage:** www.vhs-en.de

**Veranstaltungskalender** EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde  
**02.08. bis 09.08.2018**

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch das nebenstehendes Logo gekennzeichnet


**Sonntag, 05.08.2018**  
**11.00 Uhr**  
**WEIßWURST-FRÜHSCHOPPEN**   
 Baumschule Schneider (Grenzhöfer Straße)  
 CDU Gemeindeverband Edingen-Neckarhausen

**Sommerferien:**  
**26.07. bis 08.09.2018**   
*Mitmachen beim 36. Ferienprogramm!*

**Gemeindeservice:**  
**Grünschnittsammlung**  
**04.08. und 18.08.2018**  
**KliBA-Energieberatung**  
**13.08.2018:** Rathaus Edingen  
**EDNEws (Newsletter)**  
**31.08.2018**

**Homepage:**  
**www.edingen-neckarhausen.de**



**Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen des Vorstandteams**

Am Mittwoch, 27.06.2018 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Graf-von-Oberndorff Grundschule statt. Es wurde ein Rückblick der Aktivitäten aus dem Jahr 2017 gegeben und die turnusmäßige Neuwahl des Vorstands durchgeführt.

Auch im letzten Jahr hat der Förderverein die Schule wieder durch zahlreiche Aktivitäten und Veranstaltungen finanziell unterstützt. Neben Anschaffungen von kindergerechtem Werkzeug für den Werkraum, Zukauf von aktuellen Büchern für die Lesewerkstatt und Zuschuss für Schulobst, wurde auch in eine Grundausstattung von Geschirr und Besteck für die vom Verein ausgerichteten Feste investiert.

Weiterhin besteht die Kooperation mit dem Schreibwarenladen „Ratzefummel“ in Edingen. Dort können Erstklässler eine vergünstigte Grundausstattung für den Schulanfang erwerben. Auch die Erweiterung des Fuhrparks der Pausenfahrzeuge ist bei den Kindern auf große Freude gestoßen.

Wie jedes Jahr hat der Verein die Organisation und die Ausrichtung der Bewirtung vieler Veranstaltungen übernommen, z.B. bei der Einschulung, beim Martinszug, beim Wahl-Café, beim Kinderweihnachtsmarkt, sowie bei den jährlichen Kombüsen-Tagen.

Durch klassenspezifische Unterstützungen (z.B. Lernwörterboxen) können wir sicherstellen, dass jeder Schüler gefördert wird.

Der Verein bedankt sich ganz herzlich bei Mark Bräunling und Katharina Röhheuser. Durch ihr persönliches Engagement konnte die Bastel-AG für die 4. Klassen angeboten werden, welche wieder gut besucht wurde. Die Materialkosten wurden vom Verein übernommen.

Vielen Dank an die Ausrichter des Open-Air Kinos, über deren großzügige Spende haben wir uns besonders gefreut.

Damit unser Verein dies alles umsetzen kann, sind wir auf den Einsatz, die Mithilfe und Spenden der Elternschaft unserer Schule angewiesen. Wir danken ganz herzlich unseren mittlerweile 210 Mitgliedern, allen Helfern und Unterstützern, auch im Namen der Schulleitung und des Kollegiums. Durch ihr Engagement können wir unseren Kindern den Schulalltag verschönern.

Alle zwei Jahre wird der Vorstand des Vereins neu gewählt. Einstimmig wurden Ulrike Bräunling (1. Vorsitzende), Barbara Sonnenschein (Kassenwartin) und Katharina Röhheuser (Schriftführerin) bestätigt. Letztere übernahm den Posten von Valeska Spieß, die zur 2. Vorsitzenden gewählt wurde.



Bild: GVO-FV

Den Vorstand verlassen Christine Schröter und Maïke Stoll. Wir bedanken uns sehr herzlich für den Einsatz und die schöne Zeit der letzten gemeinsamen Jahre in der Vorstandschaft.

Herzlich willkommen sind auch alle neuen Eltern der GvO-Erstklässler. Ab einem Jahresbeitrag von nur 6,00 Euro können Sie dem Förderverein beitreten und so unsere Zukunft sichern.



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

**Sommer-Jugendbegegnung in Plouguerneau hat begonnen**

Unsere Jugendbegegnung in Plouguerneau hat unter der Leitung von Valerie Sauermaun und Christina Kreutz in Plouguerneau begonnen.

Die Gruppe wurde vom Comité de Jumelage und von der



Gemeinde Plouguerneau und Bürgermeister Yannig Robin begrüßt.

Zu den abwechslungsreichen Aktivitäten sind auch die französischen Jugendlichen eingeladen.

Wir wünschen den Teilnehmern noch schöne Tage in unserer Partnergemeinde.

**Tandem-Sprachaufenthalt in Berlin und in der Provence - guter Start!**



*Bild: IGP*

Am vergangenen Freitag hat der erste Teil unseres Sprachaufenthaltes begonnen. Die deutschen und französischen Jugendlichen starteten motiviert in die ersten Tandem-Einheiten mit viel Sprachanimation und sportlichen Aktivitäten. Nach der Berlin-Erkundung in Tandems besuchten sie auch den Deutschen Bundestag und das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW), das seit über fünf Jahrzehnten unseren Jugendaustausch finanziell fördert.

Wir wünschen noch viel Freude und Erfolg und guten Transfer nach der ersten Woche in die Provence.

**Festwoche 50 Jahre Partnerschaft: Unterbringung der französischen Gäste**

Wir informieren in der nächsten Woche alle Gastgeber über ihre zugeteilten Gäste und senden das detaillierte Programm der Festwoche zu. Das Programm wird bereits heute in diesem Mitteilungsblatt von der Gemeinde veröffentlicht.

**Aktion zur Festwoche: „Meine Partnerschaft – mon Jumelage“ – Ausstellung während der Festwoche**

Welcher Gegenstand erinnert Sie an eine Begegnung, an einen guten Freund oder an ein Erlebnis im Rahmen unserer Partnerschaft mit Plouguerneau?

Wenn Sie einen solchen Gegenstand zu Hause haben, schildern Sie uns die Geschichte dieses Gegenstands und reichen beides bei der IGP ein. Die Abgabe ist im Plouguerneau-Haus oder im Festbüro ab 25.08.2018 möglich.

Vorab bitten wir um Zusendung eines Fotos mit der kleinen Geschichte. Wir stellen die eingereichten Erinnerungsstücke im Rahmen der Künstlerausstellung aus (auf Wunsch auch anonym).

Wir freuen uns auf Ihren Gegenstand und „Meine Partnerschaft“-mon Jumelage“

Kontakt: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

**Wir bestriicken/behäkeln Edingen-Neckarhausen zur Festwoche: Machen Sie mit?**

Stricken oder häkeln Sie Rechtecke mit den folgenden

Maßen: Breite = 45 cm und Länge = 1 m, Breite = 20 cm und Länge = 1 m, Breite = 25 cm und Länge = 15 cm.

Pompons oder Blumen zum Aufhängen in unterschiedlichen Größen sind ebenfalls willkommen mit folgenden Farben: rot, blau, gelb, schwarz, weiß. Lasst Eurer Fantasie freien Lauf!

Die Werke können bis zum 15.08.2018 im Plouguerneau-Haus (Fichtenstraße 13) abgegeben werden.

Kontakt: Therese Jost, E-Mail: [theresejost@web.de](mailto:theresejost@web.de), Telefon: 0176/22547206

**„Soirées danse bretonne“ Weitere IGP-Tanzabende zur Festwoche**

Nachdem die IGP im Rahmen des Sommerfestivals „Vive l'été“ eine „Soirée danse bretonne“ veranstaltete, werden zur Vorbereitung auf die Jubiläums-Festwoche Ende August an folgenden Terminen weitere Tanzabende angeboten: 08.08., 15.08. und 22.08.2018 jeweils von 19.00 bis 20.30 Uhr im Schloss.

Machen Sie mit, denn während der Festwoche gibt es viele Gelegenheiten, das Erlernte zusammen mit den bretonischen „Spezialisten“ anzuwenden.

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)

**Instagram:** [igp\\_jumelage](https://www.instagram.com/igp_jumelage)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)



**JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

**Ferienprogramm 2018**

Am 26.07.2018 starten wir mit sechs Kindern ins Ferienprogramm mit einem Ausflug nach Bruchsal zum Kinder-Tag der Bereitschaftspolizei.



*Bild: JUZ*

Bereits einen Tag später besuchten wir mit neun Kindern den Kletterpark in Viernheim; das hat so richtig Spaß gemacht.



*Bild: JUZ*

In der 2. Woche findet bereits unser „Cinema“ mit Arne und Walter statt. Nach dieser Woche geht es am 07.08.2018 zur „Exkursion ins Bergwerk Schriesheim“ und am nächsten Tag zur Falknerei auf dem Heidelberger Königstuhl. Am 09.08.2018 besuchen wir das „Reptilium“ in Landau. Am 14.08.2018 folgt der „Ausflug zur Straußenfarm“, gefolgt von der Fahrt mit der „Draisinenbahn Südpfalz“ und dem Besuch der „Grube Messel“. Am 21.08.2018 fahren wir mal wieder zur „Modellbahnwelt Fürth“, danach zur „Alpaka-Tour“ in Gaiberg und dem Besuch des „Sea-Life Speyer“. Am 28.08.2018 suchen wir „Schwarze Löcher“ im Planetarium Mannheim, erleben tags darauf „Mittelalter live“ im „Adventon“ Osterburken und schließen diese Woche ab mit der Tour zur Sommer-Rodelbahn und dem Kletterwald Wald-Michelbach. In der letzten Ferienwoche fahren wir Wasserski am „Rheinauer See“, besuchen die Feuerwehr Mannheim Süd und beschließen das „Fepro 2018“ mit dem Ausflug zum „Holiday-Park“ in Haßloch.

Anmeldungen bitte rechtzeitig unter der Rufnummer: 06203/808238 auf dem Edinger Rathaus.

### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 03.09.2018, um 18.00 Uhr, im JUZ. Themen sind u.a. die weiteren Planungen für 2018 mit dem „Benefiz-Open-Air“ am 15.09.2018, dem „Stummfilm“-Angebot am 06.10.2018 sowie der Rückschau auf das Ferienprogramm.

### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln, 18.00 Uhr: Jugendrat- & FOEN-Sitzung / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.30 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Offener Treff oder „Sommer-Residenz“ (bei gutem Wetter!), 18.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer.

### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

**Facebook:** Jugendzentrum 13



### „Aber bitte mit Sahne!“ - Kaffeenachmittag plus Schlösschen-Führung in der Partnerschafts-Festwoche

Wie vorige Woche bereits angekündigt, bewirbt unser Förderverein die bretonischen Jubiläumsgäste am Donnerstag, 30.08.2018, im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35). Der von Vorstandsmitglied Maryvonne Le Flecher angeregte und konzipierte Festbeitrag, Beginn 14.00 Uhr, soll eine „typisch deutsche Kaffeetafel“ sein, mit verschiedenen hausmacher Kuchen, Kaffee und Tee sowie mit viel guter Laune, Austausch, Plausch und Plauderei. Daneben

gibt es eine (natürlich zweisprachige) Führung durchs Schlösschen mit Wissenswertem zu dessen wechselvoller Geschichte und zum Stand der Sanierungsarbeiten.

Was die Anmeldung von Kuchen Spenden betrifft, so hat der Schlösschen-Schreiber letzte Woche auf Maryvonne Le Flechers telefonische Info „bei Inge und bei mir“ hin versehentlich Dr. Inge Herold als zweite Ansprechpartnerin genannt. Da ging der Gedanke wohl schon wieder zu deren schöner Weihnachts-Lesung in die Adventszeit. Gemeint war selbstverständlich unser Vorstandsmitglied Inge Honsel (Bitte um Nachsicht, Inge und Inge!).

Also, wer zum 30. August einen Kuchen spenden möchte, melde sich bitte schon frühzeitig (siehe Telefonnummern unten) - gegebenenfalls möglichst noch vor der Urlaubsfahrt - damit die Organisatorinnen planen können, auch hinsichtlich der „Sortenvielfalt“.

### Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Termine im August

02.08.2018, 19.45 Uhr: Einsatzabteilung, Maschinist/MZB (NE) / 09.08.2018, 18.00 Uhr: Jugendfeuerwehr, Löschangriff (NE) / 10.08.2018, 19.00 Uhr: Einsatzabteilung, Stahlrohrtraining (ED) / 16.08.2018, 19.45 Uhr: Einsatzabteilung, Maschinist/MZB (NE) / 23.08.2018, 18.00 Uhr: Jugendfeuerwehr, Löschangriff (NE) / 24.08.2018, 19.00 Uhr: Einsatzabteilung, Wasserrettung (ED) / 30.08.2018, 19.45 Uhr: Einsatzabteilung, Maschinist/MZB (NE).

### Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet

Auf unserer Internetseite: [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite: [www.facebook.com/FWEN112?](http://www.facebook.com/FWEN112?) Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.

### AKTUELLES & WISSENSWERTES



**KliBA**

**Klimaschutz- und  
Energie-  
Beratungsagentur**

Heidelberg – Rhein-Neckar-Kreis  
gGmbH

### Kostenfreie Energieberatung

Informationen über Energienutzung, Wärmeschutz oder Fördermöglichkeiten gibt es bei KliBA-Energieberater Oliver Prahl, der regelmäßig in beiden Rathäusern kostenfrei

und unverbindlich informiert.

Rufen Sie einfach an oder vereinbaren Sie einen Termin für die nächste Beratung.

#### **Beratungstermin im Juli:**

30.07.2018: Rathaus Neckarhausen (Schloss)

#### **Beratungstermin im August:**

13.08.2018: Rathaus Edingen

#### **Sprechzeiten:**

15.00 bis 17.00 Uhr

#### **Kontakt:**

KliBA, Wieblinger Weg 21, 69123 Heidelberg,

Telefon: 06221/998750, E-Mail: info@kliba-heidelberg.de

**Homepage:** www.kliba-heidelberg.de



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### **Kleiderstube im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35)**

##### **Neue Öffnungszeiten**

Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr sowie am letzten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr

##### **Unser Angebot**

Die Kleiderstube ist eine Dienstleistung nicht nur für Flüchtlinge, sondern für alle Einwohnerinnen und Einwohner. Kommen Sie, und suchen Sie aus dem großen Angebot all das aus, was Ihr Herz begehrt. Wir haben von Babysachen und eleganten Damenmänteln über Herrenbekleidung bis zu Schuhen der Größen 23 bis 44 alles.

Wir danken für die reichlich eingetroffenen schönen Babysachen der Größen 50 bis 74. Bitte haben sie Verständnis, dass wir in nächster Zeit keine Kleidung in diesen Größen annehmen können.

Kontakt: Projektgruppe „Kleidung“, Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024, & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

##### **Dringend gesucht:**

- Alleinerziehende Mutter aus Nigeria sucht für sich und ihre beiden Kinder (3 Jahre und 2 Monate) eine 2-ZKB-Wohnung in Edingen-Neckarhausen. Aktuell lebt sie im Untergeschoss in einer 1-ZKB-Wohnung und benötigt dringend mehr Platz für Ihre beiden Kinder.

Kontakt: Christophe Krug (Integrationsmanagement), E-Mail: christophe.krug@drk-mannheim.de

- Türkischsprachige junge Mutter aus Edingen sucht Vermittlerin, die bei Elternabenden, Arztbesuchen oder Behördengängen etc. unterstützen kann. Wünschenswert wäre eine Person, die fließend Deutsch und türkisch sprechen kann.

Kontakt: Frau Kapli, Telefon: 01575/7249024.

- Zwei Frauen mit kleinen Kindern suchen zwei große Kühlschränke mit Gefrierfach.

Kontakt: Sina Montaserre, Telefon: 06203/808245

- Eine syrische Familie sucht einen Esstisch mit sechs Stühlen und einer Eckbank aus Holz oder abwaschbarem Leder

Kontakt: Frau Rüsseler, Telefon: 06203/9302244

- Gesucht wird eine Kinderzimmereinrichtung für einen kleinen syrischen Jungen (Bett, Schrank, Teppich o.ä.)  
Kontakt: Frau Rüsseler, Telefon: 06203/9302244

#### **Ihre Hilfe kommt an!**

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

#### **Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### **Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:**

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### **Projektgruppen (St. 08.2018):**

##### **Projektgruppe: Ärztliche Betreuung**

Wir stellen Kontakte zu Ärzten, Hebammen und Krankenhäusern her und beraten bei Schwangerschaften  
Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

##### **Projektgruppe: Internetpräsenz**

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen.

Kontakt: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### **Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### **Projektgruppe: Fahrräder**

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

##### **Projektgruppe: Kleidung**

Entgegennahme von Kleidung; Sortieren, Verteilen.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

##### **Projektgruppe: Sport & Spiel**

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten.

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

##### **Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

#### **Blutspende-Aktion am 27. August: Neue Helden und Lebensretter gesucht!**

Jede einzelne Blutspende hilft, die lebenswichtige Versorgung mit Blutkonserven im medizinischen Notfall sicherzustellen.

Die nächste Möglichkeit ein Held zu sein ist bei der Blutspende-Aktion am Montag, 27.08.2017, von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Pestalozzi-Turnhalle (Robert-Walter-Straße).

15.000 Blutspenden werden täglich in Deutschland benötigt. Gesucht werden dringend auch Erstspender.

Alle Informationen rund um die erste Blutspende gibt es im Internet unter: [www.blutspende.de/erstspender](http://www.blutspende.de/erstspender).

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18. bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline: 0800-1194911 und im Internet unter: [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

Der DRK Ortsverein Edingen unterstützt die Arbeit des DRK Blutspendedienstes Baden-Württemberg/Hessen.

**Homepage:** [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

### Aus der Gemeindegeschichte: 1816 - Das Jahr ohne Sommer

In den letzten Tagen und Wochen hört man vermehrt wie Leute über das sonnige und heiße Wetter schimpfen. Besonders die Bauern klagen über die Dürre. Dieses Problem hätten die Menschen vor knapp mehr als zweihundert Jahre rückblickend gerne gehabt.

Im April 1815, dem Jahr der napoleonischen Niederlage bei Waterloo, brach im fernen Indonesien der Vulkan Tambora aus. Das war einer der stärksten Vulkanausbrüche seit Menschengedenken. Aber in einer Zeit ohne Internet bekamen das erst mal nur wenige mit. Die Folgen jedoch sollten die Weltgeschichte tiefgreifend verändern.

Die gewaltigen Aschemengen, die in die Atmosphäre gelangten beeinflusste das Wetter des Jahres 1816 massiv. Es regnete ohne Unterlass. Gepaart mit heftigsten Stürmen und Hagelschlägen konnte auf den Feldern nichts gedeihen. Wenn es einmal ein paar warme, trockene Tage gab, folgte darauf wieder Frost und starke Regenfälle, die zu großen Überschwemmungen führten, so sicherlich auch am Neckar.

Die Folge waren Hungernöte. Der Brotpreis stieg ins Unermessliche ebenso wie die Arbeitslosigkeit. Eine große Auswanderungswelle begann. Soziale Unruhen führten langfristig zur industriellen Klassengesellschaft. Gesellschaft und Staat veränderten sich nachhaltig.

Es bleibt uns zu hoffen, dass uns solch ein Schicksal wie der riesige Ausbruch eines Vulkans erspart bleibt. Lieber ein paar warme Tage mehr.

#### **Kontakt:**

Dr. Dirk Hecht (Gemeindearchivar),

Telefon: 06203/808168,

E-Mail: [dirk.hecht@edingen-neckarhausen.de](mailto:dirk.hecht@edingen-neckarhausen.de)

### GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

Herrn Oswald Schneider, Ahornstr. 47  
am 3. August zum 70. Geburtstag

Frau Edith Solf, Lerchenweg 14  
am 4. August zum 70. Geburtstag

Herrn Franz Tinus, Bismarckstr. 2  
am 6. August zum 70. Geburtstag

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

### Wir gratulieren zur „Goldenen Hochzeit“



*Bild: Fotostudio Schwetasch*

Die Eheleute Nancy und Rolf Lehmann, wohnhaft in der Goethestraße 64, konnten am Mittwoch, 25.07.2018, ihre „Goldene Hochzeit“ feiern.

Bürgermeister-Stellvertreter Stephan Kraus-Vierling überbrachte die Glückwünsche des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen den Eheleuten alles Gute.

### Wir gratulieren zur „Goldenen Hochzeit“



*Bild: Fotostudio Schwetasch*

Die Eheleute Elvira und Dieter Kirsch, wohnhaft in der Uferstraße 12/A, konnten am Donnerstag, 26.07.2018 ihre „Goldene Hochzeit“ feiern.

Bürgermeister Simon Michler überbrachte die Glückwünsche des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen den Eheleuten alles Gute.

### NOTDIENSTE

#### **Notrufnummern:**

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

**Allgemeiner Notfalldienst /****Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

**Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 0180 6062155

**Kinderärztlicher Notfalldienst  
Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 0180 6622122

**Augenärztlicher Notfalldienst  
Mannheim / Heidelberg**

Telefon: 0180 6062100

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

**Zahnärztliche Notfalldienste**

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

**Apotheken-Notdienst**

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

**Notdienst-Hotline:**

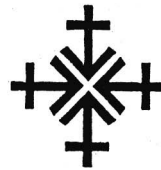
0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

**Heilpraktiker Bereitschaftsdienst**

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

**AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN**

**Ökumenischer Arbeitskreis  
für Hospiz und Trauerbegleitung  
Edingen-Neckarhausen**

**Wir haben Zeit für Sie!**

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

**Kontakt:**

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Evangelische  
Kirchengemeinde Edingen**

**Freitag, 03.08.2018**

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

**Sonntag, 05.08.2018**

10.00 Uhr: Gottesdienst in Edingen mit Prädikant Vikar Herr Weber (Kirche)

11.00 Uhr: Kirchentreff (Kirche)

**Montag, 06.08.2018**

19.30 Uhr: Strickkreis (auf Anfrage)

**Dienstag, 07.08.2018**

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

**Kollekten-Erlös:**

Die Kollekte ist für die Initiative „Zeichen der Versöhnung mit Israel“.

**Kontakt:**

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253, Postanschrift: Bahnhofstraße 3, E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de), Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

**Öffnungszeiten Pfarramt:**

Montag bis Donnerstag: 9.00 bis 12.00 Uhr, Freitag: 10.00 bis 12.00 Uhr.

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Evangelische  
Kirchengemeinde  
Neckarhausen**

**Freitag, 03.08.2018**

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

**Sonntag, 05.08.2018**

10.00 Uhr: Gottesdienst in Edingen (Vikar Weber)

**Sommerferien**

In den Sommerferien machen unsere Gruppen und Kreise ein wenig Pause.

Die ersten Proben und Treffen beginnen dann wieder im September und werden rechtzeitig angekündigt.

Gottesdienste feiern wir natürlich weiter – wieder abwech-

selnd jeweils um 10.00 Uhr in Edingen oder in Neckarhausen.

Bitte beachten Sie die Ankündigungen im Mitteilungsblatt, Schaukasten oder auf unserer Homepage.

Wir wünschen Ihnen allen eine gute Ferienzeit und vielfältige Möglichkeiten, sich zu erholen.

#### Kontakt

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,  
Telefon: 06203/922866,

E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de,  
Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867

**Homepage:** www.KircheNeckarhausen.de



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

#### Freitag, 03.08.2018

E 16.00 Uhr: Wort-Gottes-Feier zur „Silbernen Hochzeit von Claudia und Alfons Telmer (Diakon Merkel)

#### Samstag, 04.08.2018

E 18.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

#### Sonntag, 05.08.2018

F 10.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Taufe von Charlotte Matuszewska (Pfr. Miles)

#### Montag, 06.08.2018

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

#### Dienstag, 07.08.2018

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier ( Pfr. Schäfer)

#### Mittwoch, 08.08.2018

N 10.00 Uhr: Eucharistiefeier (Msgre. Schroff)

#### Donnerstag, 09.08.2018

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Msgre. Schroff)

#### Aus der Seelsorgeeinheit: Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommermonaten

Das Pfarrbüro in St. Aegidius in Seckenheim bleibt während der Urlaubszeit wie gewohnt geöffnet: Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch bis Freitag von 9.00 bis 11.00 Uhr und Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

St. Bruder Klaus: In der Zeit bis 10.08.2018 dienstags von 15.00 bis 18.00 Uhr und donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr. In der Zeit vom 13.08. bis 31.08.2018 donnerstags (16. & 23.08.2018) von 15.00 bis 18.00 Uhr.

St. Andreas: In der Zeit bis 10.08.2018 donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr. In der Zeit vom 13.08. bis 31.08. 2018 montags (20. & 27.08.2018) von 9.00 bis 12.00 Uhr.

St. Bonifatius: In der Zeit bis 10.08.2018 montags von 9.00 bis 12.00 Uhr und mittwochs von 15.00 bis 18.00 Uhr. In der Zeit vom 27.08. bis 14.09.2018:montags und donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr.

**Homepage:** St.Martin-MA.de



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Bruder Klaus Edingen**

#### Patrozinium

Am 23.09.2018 feiert St. Bruder Klaus in Edingen Patrozi-

nium. Hierzu laden wir alle schon jetzt herzlich ein. Der Festgottesdienst ist um 10.30 Uhr und wird vom Kirchenchor festlich gestaltet. Die Festpredigt hält der Abt von Stift Neuburg, Pater Winfried Schwab.

Anschließend laden wir zum Mittagessen und Kaffee und Kuchen in den Pfarrgarten. Den Abschluss bildet die Abendandacht um 17.00 Uhr.

Wir freuen uns über helfende Hände und sowie Kuchen- und Salatspenden.

Weitere Informationen gerne bei Annegret Hauer,  
E-Mail: annegret.hauer@freenet.de



#### DIE BÜCHEREI

St. Bruder Klaus

#### Bücherei in den Sommerferien geöffnet!

Damit Sie sich für die Ferien mit Lesestoff, Spielen und CDs eindecken können, ist die Bücherei in der Kolpingsstraße 9 zu den üblichen Zeiten geöffnet: Sonntag von 10.00 bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 16.00 bis 17.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos.

#### Bücherflohmarkt am Patrozinium St. Bruder Klaus am 23. September

Am Patrozinium findet auch in diesem Jahr unser großer Bücherflohmarkt von 10.00 bis 17.00 Uhr statt. Falls Sie für Ihre Bücher zu Hause nicht mehr genügend Platz finden, nehmen wir gerne Ihre Buchspende entgegen. Der Erlös wird ausschließlich zur Anschaffung neuer Medien verwendet. Die Buchspenden können zu den Ausleihzeiten in der Bücherei abgegeben werden.



#### DIE BÜCHEREI

St. Andreas

Unsere Bücherei in der Fichtenstraße 11a in Neckarhausen hat auch während den Ferien zu den gewohnten Zeiten geöffnet: Dienstags von 16.30 bis 18.00 Uhr, donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr und sonntags für eine halbe Stunde nach dem 10.30 Uhr-Gottesdienst.



**Neuaustolische Kirchengemeinde  
Edingen-Neckarhausen**

#### Sonntag, 05.08.2018

09.30 Uhr: Gottesdienst in Wieblingen

#### Donnerstag, 09.08.2018

20.00 Uhr: Gottesdienst in Wieblingen

#### Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

**Homepage:** www.edingen.nak-heidelberg.de

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES

### **CDU** *Gemeindeverband Edingen-Neckarhausen*

#### **CDU lädt zum traditionellen Weißwurstfrühschoppen**

Auch in diesem Jahr veranstaltet der CDU-Gemeindeverband Edingen-Neckarhausen seinen traditionellen Weißwurstfrühschoppen. Am Sonntag, 05.08.2018, sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab 11.00 Uhr eingeladen auf das Anwesen der Baumschule Schneider in Edingen, Grenzhöfer Straße 60. Wie immer werden auch die Abgeordneten aus Bund und Land anwesend sein. So können Sie direkt mit Frau Julia Philippi (MdL) und Prof. Dr. Karl A. Lamers (MdB) ins Gespräch kommen und Informationen aus erster Hand erhalten. Der Fraktionsvorsitzende der örtlichen CDU, Bernd Grabinger, wird erste Informationen über die Kommunalwahl im nächsten Jahr geben und über die aktuelle Politik am Ort berichten.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Es gibt bayrische Spezialitäten aus heimischer Herstellung: Weißwürste und Leberkäse, Biere und andere köstliche nicht-alkoholische Getränke. Wir hoffen jetzt auf gutes Wetter und auf einen regen Besuch der Bevölkerung. (BL)

#### **Kontakt:**

Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)

### **CDU** *Gemeinderatsfraktion Edingen-Neckarhausen*

#### **Ein Jahr Umweltbeauftragte**

In der letzten Sitzung des Gemeinderats hat Frau Vivien Reinhardt, ihres Zeichens Umweltbeauftragte der Gemeinde, dem Gemeinderat ausführlich von ihrer Arbeit berichtet. Die Bilanz kann sich sehen lassen. Demnach hat das Bau- und Umweltamt innerhalb der letzten 12 Monate 53 Bäume, 186 Staudengewächse und 170 Sträucher neu gepflanzt. Bäume, die aufgrund der Verkehrssicherheit oder wegen Krankheitsbefall gefällt werden mussten, wurden ordnungsgemäß durch Ersatzpflanzungen mehr als kompensiert. In Summe mussten 18 Bäume gefällt werden und dafür 53 neu gepflanzt. Hinzu kommen 10 Apfelbäume, welche von der CDU Gemeinderatsfraktion ringsum die Wohnanlage „am Nussbaum“ in diesem Frühjahr gepflanzt wurden. Zusätzlich kommen noch einige Dutzend Neupflanzungen innerhalb und entlang der neu angelegten Fischkinderstube hinzu. Nicht zu vergessen sind die vielen Bäume, die von Privateigentümern ohne großes Aufsehen, sukzessiv auf Privatgrundstücken nachgepflanzt wurden und werden. Einige dieser Bäume werden in Gärten innerhalb des Ortes, andere auf Streuobstwiesen und in Biotopen gepflanzt. An dieser Stelle gilt es auch den Privatpersonen und Initiativen, wie den Obst- und Gartenbauvereinen zu danken, die sich ehrenamtlich seit Jahrzehnten für die Pflege der heimischen Gehölze

einsetzen und so einen wichtigen Beitrag zum Erhalt der Kulturlandschaft und der darin enthaltenen Biodiversität beitragen.

Neben der Baumpflege gehören auch die Grünflächen zum Aufgabengebiet der Umweltbeauftragten. Zusammen mit Herrn Herbert Stein vom Bauhof, wurden in diesem Jahr etliche unschöne und z.T. verkommene Flecken mit Blümmischungen aufgewertet. Dies erfreut nicht nur das Auge des Betrachters, sondern auch die Insekten, die nun ein besseres Nahrungsangebot vorfinden. Des Weiteren hat die Gemeinde kürzlich ein Elektroauto angeschafft, um den Verbrauch fossiler Brennstoffe zu reduzieren. Etliche weitere Projekte, die dem Umweltschutz dienen, sind bereits in Planung. Auch die Arbeitsgruppe „Naturräumliche Gestaltung“ der Zukunftswerkstatt hat in diesem Bereich Etliches ausgearbeitet, wobei Frau Reinhardt den Teilnehmern mit Rat und Tat zur Seite stand. Auch in Zukunft wird der Umweltbeauftragten sicher nicht die Arbeit ausgehen, zumal sie noch im Bauamt mitarbeitet, wo personelle Verstärkung gewiss nicht verkehrt sein kann, gerade im Hinblick auf die vielen anstehenden Sanierungs- und Baumaßnahmen. Die CDU Fraktion kann nach einem Jahr sagen: Wir sind froh, dem Antrag der SPD Fraktion – eine Stelle für eine Umweltbeauftragte zu schaffen – gemeinsam mit der OGL gefolgt zu sein und freuen uns auch weiterhin auf die gute Zusammenarbeit. Denn eines ist für uns klar: Politik muss ganzheitlich denken. Nicht das eine oder das andere, sondern beides. Natur und Mensch sind keine Gegensätze, sondern bedingen einander. Ziel sollte es sein, die Umwelt, in der wir alle leben, sowohl zu gestalten und gleichsam zu erhalten. Helfen Sie mit diesem alltäglichen Kompromiss des zivilisatorischen Seins zum Erfolg zu verhelfen.

#### **Sommerpause**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die CDU-Gemeinderatsfraktion begibt sich für kurze Zeit in die Sommerpause. Ferienzeit ist Urlaubzeit, Ferienzeit ist Kinderzeit und Ferienzeit ist Familienzeit. Wir wünschen Ihnen eine schöne und erholsame Ferien- und Sommerzeit. Bis bald! (LS)

#### **Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon 06203/9541643 / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Michaela Keinert, Telefon: 06203/923955 / Florian König, Telefon: 06203/4202123 / Markus Schläfer, Telefon: 06203/9568265 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335 / Lukas Schöfer, Telefon: 06203/85432



#### **Landesweit einmalige Förderung für die Kindertagespflege im Rhein-Neckar-Kreis**

Der Rhein-Neckar-Kreis fördert nach einem einstimmigen Beschluss des Kreistages auf Antrag der Fraktionen von CDU und SPD die Kindertagespflege deutlich besser als bisher: rückwirkend zum 1. Juli erhalten die Tagesmütter einen Euro pro Stunde mehr und ab 1. Januar einen weiteren Euro mehr für jede Betreuungsstunde in der „organisierten“ Tagespflege.

Einen zusätzlichen Euro gibt es zu Zeiten, in denen Kindertageseinrichtungen üblicherweise geschlossen sind, also früh morgens, spät abends und am Wochenende.

In der Sitzung des Kreistages am 17. Juli in Reichartshausen stimmten alle Fraktionen für diese von CDU und SPD im Kreistag beantragte Besserstellung, die den Kreis pro Jahr 1,8 Millionen Euro kostet und landesweit einmalig ist. Die Tagesmütter werden nun von der Kreisverwaltung über die neuen Beträge informiert. Durch die Besserstellung der Tagesmütter erhoffen sich die Initiatoren Dr. Ralf Göck von der SPD sowie Bruno Sauerzapf und Michael Till von der CDU zum einen, dass mehr Plätze geschaffen werden und zum anderen, dass die Zusatzbeiträge für die Eltern geringer werden.

Ende 2019 werden die Wirkungen der jetzt verabschiedeten Regelungen überprüft und eventuell nachjustiert. (TZ)

#### Kontakt:

Thomas Zachler, Kreis- & Gemeinderat,  
Telefon: 06203/5343

**Freie  
Demokraten**  
FDP

#### Aus der Vorstandssitzung

Zu einer sommerlichen Sitzung traf sich der Vorstand des FDP-Ortsverbandes Edingen-Neckarhausen kürzlich, um für das begonnene 2. Halbjahr 2018 zu planen. Es sind noch drei „Liberale Runden“ vorgesehen zu jeweils unterschiedlichen aktuellen Themen. Die Termine hängen von den Referenten ab. Begonnen hat die Reihe mit einem frauenpolitischen Thema. Die neue Homepage, die auf sehr positive Resonanz stößt, hat ein „Pflegeteam“, bestehend aus Patrick Straub, Andreas Eck, Silke Buschulte-Ding und Constanze Stähler. Über die Einzelheiten der Beteiligung des FDP-Ortsverbandes am Jugendferienprogramm berichtete Heinrich Jung. Wie bisher gilt auch dieses Jahr die Devise „Natur pur – mit der FDP durch Feld und Flur“. Vorgesehen ist das Thema Wasserkraft in Gestalt der Schwabenheimer Schleuse und des Neckar-Kraftwerkes. Über den jüngsten Bezirksparteitag berichtete Bezirksvorsitzender Dietrich Herold, und die Delegierten aus Edingen-Neckarhausen, Silke Buschulte-Ding, Gabi Schieszl, Andreas Eck und Patrick Straub schilderten ihre Eindrücke dieser spannend verlaufenen Nominierungsveranstaltung für die Kandidat(inn)en der FDP Kurpfalz zur Wahl ins Europa-Parlament. Hier konnten sich die Bewerber Alexander Kohl und Vanessa Pallentin aus dem Kreisverband Rhein-Neckar gegen starke Konkurrenten (Daniel Obst, ebenfalls KV RN, und Timo Breuninger, Mannheim) durchsetzen. Über die Ergebnisse des jüngsten Kreisparteitages des KV Rhein-Neckar berichtete ebenfalls Dietrich Herold. Dort war es um die Neuwahl des Kreisvorstandes gegangen, die nur wenige Veränderungen brachte. Kreisvorsitzender bleibt Alexander Kohl aus Heiligkreuzsteinach. Seine Stellvertreter sind Anja Rosker aus Walldorf und Andreas Maier aus Hirschberg. Schließlich ging es um die Kommunalwahl am 26.

Mai 2019. Die Vorbereitungen sind bereits seit längerer Zeit auf gutem Weg. Termin für die nächste Vorstandssitzung ist der 13.09.2018.

#### „Natur pur – mit der FDP durch Feld und Flur“ am Freitag, 17. August

Nachdem im vergangenen Jahr die Kollerinsel im Rhein Ausflugsziel war, geht es in diesem Jahr wieder mit einer Fähre übers Wasser, allerdings „nur“ über den Neckar. Die Schwabenheimer Schleuse und das Kraftwerk beim Windhof sind Ziel der Flurfahrt für Kinder ab 6 Jahren.

Die Anmeldungen nimmt die Gemeindeverwaltung, Telefon: 06203/808238, entgegen.

Für Verpflegung sorgt der FDP-Ortsverband. Abfahrt ist um 9.30 Uhr auf dem Parkplatz bei der Werner-Herold-Halle in Edingen und um 9.45 Uhr auf dem Parkplatz beim Freizeitbad in Neckarhausen. Die Rückkehr ist zwischen 12.30 und 13.00 Uhr geplant. (DH)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Heinrich Jung, Telefon: 06203/85121 / Patrick Straub, Telefon: 0176/8815554 / Constanze Stähler, Telefon: 06203/82306  
Homepage: [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)



#### Özil, DFB und die Frage: Was ist eine gelungene Integration?

Der Rücktritt von Özil hat die Integrationsdebatte neu entfacht und die ganzen Umstände und Ereignisse vor allen Dingen davor werfen Fragen auf, die unbedingt Antworten benötigen.

Der DFB-Integrationsbeauftragte und Ex-Profi-Fußballer (mit Migrationshintergrund) Cacao meinte im Bildzeitungsinterview: „Das Erdogan-Foto hatte eine politische Aussage, auch wenn das Mesut (Özil) anders sieht.“ Was bei Özil fehlte, war eine Entschuldigung. Er stellt sich jetzt nur als Opfer dar, das keine Fehler gemacht hat, statt sich Kritik gegenüber offen zu zeigen.

Aber gerade weil es einen DFB-Integrationsbeauftragten gibt, fragt man sich, warum der DFB damals eine Basta-Politik mit verordnetem Schweigen betrieb, als das Foto von den beiden deutschen Nationalspielern Gündogan und Özil mit Erdogan in England massive Empörung hervorrief. Der DFB-Vorstand war zu einem guten Krisenmanagement nicht in der Lage. Krisen eskalieren erst wirklich bei einem falschen Umgang damit. Tot-Schweigen und business-as-usual konnte nicht die Antwort sein gerade, wenn es um Vorzeige-Integrierte geht, mit denen sich viele – gerade türkische – Migranten identifizieren. Wichtig für unsere Demokratie sind ganz allgemein Bürgerinnen und Bürger – egal ob mit oder ohne Migrationshintergrund –, die ganz klar für unsere Werte wie freie Wahlen, Meinungs- und Pressefreiheit sowie für eine unabhängige Justiz stehen. Wer in der Öffentlichkeit steht, sollte Vorbild sein. Und wer für Deutschland Fußball spielt, sollte vor allem unseren Werten gegenüber Achtung zeigen, nicht einem angehenden Diktator diese meinen, erweisen zu müssen.



Am meisten wünschenswert wäre Prävention gewesen, also dass im Vorfeld der DFB einen solchen Auftritt von deutschen Nationalspielern mit Erdogan vor einer derart entscheidenden Wahl durch Gespräche mit dem Spieler versucht zu verhindern. Zumal in Deutschland Wahlkampf-Auftritte von Erdogan untersagt worden waren. So, wie nun durch den Rücktritt von Özil und gegenseitige Vorwürfe zwischen ihm und dem DFB an die Öffentlichkeit gelangt sind, hat es nur Erdogan- und AfD-Anhängern in die Hände gespielt, auch den rund 30 % Türkinnen und Türken in Deutschland, die Erdogan bei der letzten Türkei-Wahl ihre Stimme gegeben haben.

Der DFB hat bei der Bewältigung der Krise auf ganzer Linie versagt. Wichtig ist eine klare Haltung zu den Werten unseres demokratischen Staates zu zeigen und was für Erwartungen daraus an Menschen entstehen, die für Deutschland in der Öffentlichkeit stehen. Das hätte der DFB deutlich machen müssen, seinen Nationalspielern und der Öffentlichkeit. Ein Rücktritt von dem Verantwortlichen beim DFB würde ein klares Signal sein. (AS)

#### Kontakt:

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

Homepage: [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)



### Land und Kommunen bringen ein Finanzpaket von 1,6 Milliarden auf den Weg

Die grün-schwarze Landesregierung und die Kommunalen Landesverbände haben jetzt ein kommunales Maßnahmenpaket mit einem Volumen von rund 1,6 Milliarden Euro beschlossen. Teil des Pakets sind u.a. ein neuer Pakt für Bildung und Betreuung, ein Digitalisierungsprogramm für die Schulen, der Ausbau der kommunalen Verkehrsförderung, die Krankenhausförderung und die Beteiligung des Landes an den Sozialleistungen für geduldete Flüchtlinge. Von diesem Programm werden auch alle Kommunen im Landtagswahlkreis Weinheim stark profitieren, betonte der Landtagsabgeordnete Uli Sckerl. So verlängert das Land beispielsweise bereits jetzt die Finanzierung der kommunalen Integrationsmanager in 2019 (70 Mio. Euro). Für die Verbesserung der Lebenssituation von Menschen mit Behinderung werden 50 Mio. Euro vom Land in die Kommunen fließen. Land und Kommunen investieren zusammen 150 Mio. EUR in die Digitalisierung der Schulen. Insgesamt geht es um mehr als 20 Maßnahmen.

In der Summe investiert das Land eine Milliarde Euro zusätzlich in wichtige kommunale Zukunftsaufgaben. Die Städte, Gemeinden und Landkreise beteiligen sich mit 600 Millionen Euro.

Auch Edingen-Neckarhausen profitiert von diesen Maßnahmen. Wir freuen uns über die Verlängerung der Finanzierung für unseren Integrationsmanager. Auch der „Pakt für gute Bildung und Betreuung“ ist für uns sehr wichtig. Innerhalb dieses Programms stellt das Land nicht nur fachliche Unterstützung bereit, sondern beteiligt sich an der Finanzierung weiterer qualitätsverbessernder Maßnahmen: Die Erzieher\*innen erhalten eine Anrechnungs-

stunde für die Kooperation mit den Schulen, zusätzliche Sprachförderprogramme werden unterstützt, für behinderte Kinder in der Inklusion wird künftig der doppelte Förderzuschuss gewährt, Kita-Leitungen bekommen mehr Entlastungsstunden für die Leitungszeit. Diese Maßnahmen sind teuer, aber sehr notwendig. Verbesserungen in der Bildung sind am wirksamsten, wenn sie früh ansetzen. (Uli Sckerl / WH)

#### Nächstes Treffen am 14. September

Wir treffen uns nach der Sommerpause wieder am Freitag, 14.09.2018 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Wir freuen uns – wie immer – auf interessierte Gäste und neugierige „Neulinge“.

#### Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: [hoffmann11@web.de](mailto:hoffmann11@web.de) / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: [stelling\\_angela@yahoo.de](mailto:stelling_angela@yahoo.de) / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: [gerd.brecht@gmx.de](mailto:gerd.brecht@gmx.de)

Homepage: [www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de)



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland**  
**Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

### Hornissen stehen unter strengem Artenschutz; ihre Nester dürfen nur mit Genehmigung versetzt oder gar beseitigt werden!

Vor einigen Tagen fragten eine Frau aus Edingen und ein Mann aus Neckarhausen beim BUND-Schreiber an, jeweils wegen eines Hornissennests, einmal im angrenzenden Garten, einmal auf der Veranda. In beiden Fällen hat sich diese größte Art aus der Familie der "Sozialen Faltenwespen" in Mitteleuropa für ihren kunstvollen Bau ein leerstehendes Vogelhäuschen ausgesucht. Und in beiden Fällen bereitet nun vor allem Sorge, dass viele der Hornissen ins Haus fliegen und hier auch in die Zimmer der kleinen Kinder. Vor Jahren noch entfernte die Feuerwehr alljährlich ungünstig in Wohnnähe platzierte Wespennester und sicher auch als mal ein Hornissennest. Dies tun die Brandschützer heute ausdrücklich nicht mehr, und das ist gut so. Denn die Wespen und so auch die Hornissen sind fürs ökologische Gleichgewicht enorm wichtig. Zudem werden sie in punkto Stechen und Aggressivität meist völlig falsch eingeschätzt. Gerade Hornissen sind ein Image-Opfer ihrer Größe und ihres - wenn's wirklich mal dazu kommt - sehr schmerzhaften Stichs, Dessen Giftwirkung freilich wird ebenfalls überschätzt: "Sieben Stiche töten ein Pferd, drei einen Menschen", das ist Legende. Wobei natürlich ein Stich in Mund, Hals oder Rachen hier wie auch bei Wespe oder Bienen höchst gefährlich sein kann! Gerade da aber stellen Hornissen als nur von Baum- und Pflanzensäften sowie von Fallobst sich ernährenden Insektenart noch weniger Gefahr dar, als die kleinere Deutsche und Gemeine Wespe, die ja an jedes Kuchenstück oder jeden Eisbecher will. Hornissen sind friedfertig; nur in direkter Nest-Umgebung verteidigen sie bei Störung ihre Königin. Ab rund vier Metern Entfernung, so die Info auf der Internetseite [ratgeber.immowelt.de](http://ratgeber.immowelt.de), fliehen sie, wenn sie sich gestört fühlen. Daher sollte ein Hornissenbau nur in Ausnahmefällen entfernt werden, und ausschließlich vom Fachmann - etwa dem klassischen "Kammerjäger".

Auch darf das Verlegen an geeigneteren Ort nur mit Genehmigung der zuständigen Naturschutzbehörde geschehen. Erst recht gilt dies, wenn im ungünstigsten Fall das Nest nicht erreichbar aber sehr gefährdet hängt und deshalb der Hornissenstaat getötet werden muss. Aber es gibt weit sanftere Schutzmaßnahmen, vom Absperrband zum Hinweis auf die Neststelle, das Abstandhalten und das nicht barfuß Gehen im Garten, über Fliegengitter an nahen Fenstern bis hin zu - vom Experten anzubringenden - Flugumleitungen oder Drahtkäfigen. Wer sich mit den Hornissen arrangiert, den oder die belohnen diese u.a. durch das Vertilgen unzähliger Stechmücken. Wer hingegen selbst ungenehmigt gegen ein bewohntes Nest vorgeht, dürfte dies mit Stichen büßen und riskiert zudem ein empfindlich hohes Bußgeld! Noch ein Trost: Ein Hornissenstaat lebt nur ein halbes Jahr. Im November sind alle tot, bis auf die Jungkönigin, die in einem Unterschlupf überwintert und im kommenden Frühjahr einen neuen Staat mit neuem Nest gründet - hoffentlich an unproblematischem Ort. (SKV)

**Kontakt:**

Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559,  
E-Mail: kraus-vierling@gmx.de

**Die Natur macht keine Pause**

Wir schon!

Wir treffen uns wieder nach der Sommerpause am Dienstag, 14.08.2018, 19.00 Uhr, in der Gaststätte „Bei Toni“ (Drechslerstraße 3).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Ideen. Es macht Spaß etwas für die Natur zu tun. (SB)

**Kontakt:**

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de

**Homepage:** [www.nabu-edingen-neckarhausen.de](http://www.nabu-edingen-neckarhausen.de)



## Bürgerinitiative „wir wollen wohnen“

**Experte findet hoffentlich Gehör**

Die Gemeinde ist auf dem richtigen Weg, wenn sie den Rat echter und ausgewiesener Experten einholt. Mit seinem einstündigen Vortrag im Bürgersaal hat Prof. Sparwasser seine Zuhörer aufgeklärt, was machbar und vernünftig ist um preisgünstigen Wohnraum zu schaffen.

In dem Förderprogramm „Jung kauft Alt“, das von der UBL als Allheilmittel angepriesen wurde, sieht Prof. Sparwasser keine Problemlösung für Edingen-Neckarhausen und stellt den Sinn in Frage. Bleibt zu hoffen, dass die UBL hier Erkenntnisfähigkeit zeigt und sich auf zukunftsweisendere Ideen einlässt.

Prof. Sparwasser hat der Gemeinde dazu gratuliert, dass sie in mehreren Baugebieten Grundstücke besitzt. Dazu

gibt es bereits ein Kataster, das nahezu 100 Bauplätze in der Gemeinde auflistet. Im Innenbereich der Gemeinde wurde die Bebauungsplanung der „Bäko“-Wiese und der Tennisplätze bereits in Angriff genommen. Verfolgt man ernsthaft das Ziel ausreichend preisgünstigen Wohnraum zu schaffen, wird man um eine Bebauung im Außenbereich nicht herum kommen.

Die beschlossene Bebauung Jahnstraße 20 zeigt überdeutlich die Grenzen der Innenraumverdichtung. Auf notwendige Stellplätze hat man zugunsten von Grünflächen verzichtet, was die Parkplatzsituation noch weiter verschärft. Um notwendige Naherholungsflächen im Innenbereich zu erhalten und den dörflichen Charakter zu bewahren, muss man auf zu massive Innenraumverdichtung verzichten. (FH)

**Kontakt:**

Vera Nicolai, Telefon: 06203/12579,

E-Mail [hanera@gmx.de](mailto:hanera@gmx.de)

Friedrich Horch, Telefon: 06344/8331,

E-Mail [friedrich-horch@hotmail.de](mailto:friedrich-horch@hotmail.de)

**Durchbruch für die Bürgerenergie in Europa**

Am 14. Juni haben die Unterhändler von Rat, Kommission und Parlament in Brüssel einen Kompromiss für die neue Erneuerbare-Energien-Richtlinie für Europa verkündet. Nun ist ein Meilenstein erreicht: Europas Energie-Aktive mit Sonnendach bekommen explizit das Recht, bis zu einer Anlagengröße von 25 kWp abgabenfrei Strom zu verbrauchen und zu speichern. Zudem werden sie berechtigt, zu fairen Konditionen mit Nachbarn Strom zu handeln.

Europa definiert damit erstmals ein konkretes Recht auf Eigenversorgung mit erneuerbaren Energien. Bürgerenergie-Akteure werden erstmals als das anerkannt, was sie sind: Ein integraler Bestandteil des Energiesystems. In vielen Ländern Europas wird damit der erneuerbare Eigenverbrauch erstmals ermöglicht. Und auch für Deutschland bringt das Paket erhebliche Verbesserungen: Die ab 10 kW Anlagengröße fällige „Sonnensteuer“ in Deutschland wird zurückgedrängt und gilt erst für Anlagen ab 25 kW. Die Tür für Bürgerstromhandel und die Entwicklungen von Erzeuger-Verbraucher-Gemeinschaften wird aufgestoßen.

Pachtmodelle für Solaranlagen werden erleichtert und ebenfalls bis 25 kWp von Abgaben befreit. Und es gibt erstmals eine europaweite Definition von Bürgerenergiegesellschaften. Vieles wird zwar von der konkreten Umsetzung in deutsches Recht abhängen. Weitere Kämpfe mit der Energiepolitik des Bundeswirtschaftsministeriums werden anstehen, und es ist Skepsis geboten. Aber fest steht ohne Zweifel: Wir können einen großen Sieg für die Bürgerenergie in ganz Europa feiern.

(Quelle: Newsletter des Bündnis Bürgerenergie (BBEn) e.V. vom 15.06.2018).

Auch wir Edingen-Neckarhausener Ökostromer freuen uns, denn wir befürworten den dezentralen Ausbau der

Energieversorgung in Bürgerhand. Die Energiewende darf nicht zurück in die Hände von rein profitorientierten Energiekonzernen gelegt werden. (RS)

**Kontakt:**

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

**Homepage:**

www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de

## KULTUR & SPORT



### Fotogruppe im Kultur- und Heimatbund Edingen-Neckarhausen e.V.

**Kunstwerk Foto – Fotografieren wie ein Profi**

Knipst Du gerne mit dem Handy oder hast Du sogar schon eine richtige Digitalkamera, mit der Du gerne Fotos machst? Hast Du Lust auszuprobieren, wie professionelle Bilder entstehen?

Mit diesem Thema hat die Fotogruppe Im Rahmen „Ferienprogramm Edingen-Neckarhausen“ am Dienstag, 07.08.2018 von 10.00 bis 17.00 Kinder ab 8 Jahren eingeladen, Erfahrungen rund ums Fotografieren zu sammeln. Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Selbstverständlich kann jeder seine eigene Kamera mitbringen. Falls keine vorhanden ist, stellen Mitglieder der Fotogruppe Kameras zur Verfügung.

Die Kinder werden an diesem Tag in Kleingruppen mit Fotografen der Fotogruppe folgende unterschiedliche Erfahrungen sammeln können:

Wie entstehen Portraits von und mit Freunden und natürlich auch von einem selbst? Wie kann man mit der Kamera experimentieren und fotografieren, was das Auge so nicht sieht? Wie wechselt man die Perspektive und bringt Spannung in ein Bild?

Am Ende wird ein bearbeitetes Foto stehen, das ausgedruckt mit nach Hause genommen wird.

Die Fotogruppe Edingen-Neckarhausen trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 18.30 Uhr im Schloss in Neckarhausen, Obergeschoss; durch den Eingang im Turmanbau erreichbar. Wenn Sie sich für die Fotografie interessieren und evtl. in der Fotogruppe mitarbeiten möchten, sind Sie herzlich willkommen.

**Kontakt:**

Hermann Graß, Telefon: 06203/81603,

E-Mail: admin@fotogruppe-edingen-neckarhausen.de

**Homepage:** www.fotogruppe-edingen-neckarhausen.de



### Verein der Schloßparkfreunde Neckarhausen e.V.

**Von Exoten und Fürsten**

Unsere diesjährige Exkursion führte uns am 21.07.2018 zum Palmengarten nach Frankfurt und in den Staatspark Fürstenlager Bensheim-Auerbach.

Gut gelaunt machten wir uns – pünktlich um 8.00 Uhr – mit dem mit 34 Personen besetzten Bus zu unserem ersten Ziel, dem Palmengarten Frankfurt, auf. Dort konnte dann jeder im Alleingang neben den historischen Häusern auch modernste Gewächshausanlagen, in denen die beeindruckende Pflanzenwelt aus allen Erdteilen in überwältigender Fülle an exotischen und kolossalen Pflanzen präsentiert wird, besichtigen. Wir fühlten uns wie im Urlaub im Schnelldurchlauf, einmal Südamerika, dann stieg man in 3.000 Meter Höhe auf und bevor man sich versah, befand man sich im Tieflandregenwald. Einige der Exkursionsteilnehmer legten innerhalb des Gartens die Strecken zwischen den einzelnen Häusern mit dem dortigen „Palmenexpress“ zurück, andere Teilnehmer genossen den Rundgang durch den Park per Fuß und andere wiederum entspannten sich bei Speis und Trank in einem der Cafe's bzw. Restaurants. Um 14.00 Uhr – genau zur Abfahrt nach Bensheim-Auerbach – setzte ein kleiner Regenschauer ein. Nach einer einstündigen Fahrt kamen wir bei Trockenheit im Fürstenlager an. Dort angekommen, machten wir uns zu einer 90minütigen Führung auf. Startpunkt war der „Gesundbrunnen“, der noch heute das Zentrum des Auerbacher Fürstenlager bildet. Weiter ging es durch die schlichte, dorfartige Anlage an Gebäuden wie Fremden- und Kavalierebau, Prinzen- und Damenbau, Wachen und Remisen vorbei und wir erfuhren Interessantes, hörten aber auch lustige Anekdoten über die Grafenschaft und ihr Gesinde. Während der Erkundung des Dorfes bewunderten wir die zahlreichen Kübelpflanzen, die sich im Zentrum des Dorfes befinden und bestaunten das noch bestehende Backhaus, in dem noch regelmäßig gebacken wird. Während der botanischen Führung entlang der Herrenwiese und des weitläufigen Parks, informierte man uns auch über die Exoten auf der Herrenwiese und genossen den Ausblick über das Fürstenlager. Leider verging die Zeit wie im Fluge und wir machten uns auf zu unserem wohlverdienten Abendessen in den „Blauen Aff“ in Bensheim. Nach gutem Essen, guter Unterhaltung und einem schönen Tag kamen wir um 21.00 Uhr wieder pünktlich am Neckarhäuser Schloss an.

Bedanken möchten wir uns bei Andrea und Holger Lulay, die die Exkursion geplant haben. Natürlich auch ein Dankeschön an unseren Busfahrer, der uns wieder sicher nach Neckarhausen zurückgebracht hat.

**Kontakt:**

Verein der Schlossparkfreunde, Holger Lulay, Telefon: 0621/475879



### Karnevalverein Kummestolle Neckarhausen e.V.

**„Kulturelles Wake-Up“ beim Oktoberfest des KV Kummestolle**

In der letzten Ausgabe unseres Mitteilungsblattes haben wir schon einmal kurz auf unser Oktoberfest am 22. und 23.09.2018 hingewiesen.

Am Sonntag, den 23.09.2018, gibt es ab 10.00 Uhr unser „Kulturelles Wake-Up“. Doch was verbirgt sich dahinter eigentlich?

Deshalb heute eine kleine Reise durch unseren Kunst-

handwerker-Markt, der einer von mehreren Programmpunkten an diesem Tag sein wird - ca. zehn bis fünfzehn Stände mit verschiedensten Angeboten:

Werkstücke aus Treibholz, Strickdesign, „Fruchtige“ Häkelarbeiten und mehr, Erzeugnisse aus der Filzwerkstatt, Karten und mehr aus Papier, selbstgestrickte Socken in verschiedensten Farben und Größen, Interessantes aus Keramik, Vogelhäuschen aus Holz, Kuchen im Glas and more, Schmuck aus Perlen...

Und möglicherweise kommt noch die eine oder andere Überraschung dazu.

Wie angekündigt ist der Sonntag in Gänze für unseren Ort „programmiert“: musikalische Live-Acts, Kinderspaß (z.B. Kinderschminken, farbige Zöpfe, etc.), Kaffee und Kuchen (auch zum Mitnehmen; vom KVK und seinen fleißigen „Bäckern und Bäckerinnen“) und ein üppiges Angebot an Speisen und Getränken für jeden Geschmack.

Hierzu weitere Informationen in den nächsten Ausgaben unseres Mitteilungsblattes; wir halten Euch auf dem Laufenden!

**Homepage:** [www.kvkummetstolle.de](http://www.kvkummetstolle.de)



### Wohlverdiente Sommerpause

Unsere Orchester haben sich in die Sommerpause verabschiedet. Allerdings dauert sie für unser Hauptorchester nicht allzu lange, da Ende August schon wieder der nächste Spieltermin auf dem Programm steht. Wir wünschen unseren Musikerinnen und Musikern und allen die uns sonst noch wohlgesonnen sind eine erholsame Zeit und weiterhin viel Spaß bei der Musikvereinigung.

Vorankündigungen

Nächste Probe ist am 24.08.2018 und der nächste Auftritt bei „50 Jahre Partnerschaft“ am 26.08.2018 von 12.00 bis 14.00 Uhr im Festzelt auf dem Freizeitbad-Parkplatz, weiter geht's mit der Kerwe in Neckarhausen am 02.09.2018 mit dem Frühschoppen bei der Viktoria von 11.30 bis 14.00 Uhr. Da beide Termine in der Ferienzeit liegen, bitten wir jeden Musikanten der nicht in den Ferien ist uns zu unterstützen. Dabei zählen wir natürlich auch auf unsere Jungmusiker.

### Termine

Freitag, 24.08.2018, 20.00 Uhr: Probe des Hauptorchesters

**Homepage:** [www.mv-neckarhausen.de](http://www.mv-neckarhausen.de)

### Gesangverein 1859/1897 Neckarhausen e.V.

#### Infos zur Festwoche

Anlässlich der Feierlichkeiten zum 50jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft zwischen Plouguerneau und Edingen-Neckarhausen in der Woche vom 25.08. bis 30.08.2018 findet am Dienstag, 28.08.2018 in der kath. Kirche St. Andreas in Neckarhausen ein Chorkonzert statt.

#### Vorbereitende Chorproben für den Männerchor

Im Vereinsheim „Kleintierhof“ (Neckarstraße) proben wir am Dienstag, 14.08. und am Dienstag, 21.08.2018, jeweils um 19.45 Uhr.



### Sommerpause ab dem 30. Juli

Die erste Chorprobe nach der Sommerpause ist am Freitag, 07.09.2018 um 17.00 Uhr in der Alten Schule Edingen (Rathausstraße).

Wir wünschen Euch allen „schöne Ferien“.

**Facebook:** [www.facebook.com/ChorPop21](http://www.facebook.com/ChorPop21)



### Obst- und Gartenbauverein Edingen

#### Sommerfest für alle OGV-Mitglieder

Der Obst- und Gartenbauverein feiert sein diesjähriges Sommerfest mit all seinen Mitgliedern am Sonntag, 12.08.2018.

Die persönlichen Einladungen dazu wurden, zusammen mit den Essensgutscheinen, bereits verteilt.

Wer von den Gästen Freude am Kuchenbacken hat, darf noch gerne einen Kuchen mitbringen. Zwecks besserer Planung aber bitte rechtzeitig mit Helmut Koch in Verbindung setzen.

Auf jeden Fall freuen wir uns schon auf ein schönes Fest mit möglichst vielen Freunden!



### Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen

#### Sommerschneidkurs am 11. August

Nach unserem Winterschneidkurs Anfang Februar dieses Jahres wollen wir, wie seit vielen Jahren unser Kursangebot mit einem Sommerschneidkurs vervollständigen. Dabei wollen wir unsere langen sehr guten Erfahrungen nutzen und das gegebene Angebot beibehalten. Das bedeutet, dass wir als Kursleiter Gärtnermeister Georg Schneider vom Obsthof Schneider aus Edingen wieder begrüßen können. Desgleichen treffen wir uns wieder auf dem idealen Obstbaumgrundstück unseres neuen Ehrenmitglieds Gerhard Merkle. Dieses Grundstück liegt an der Eichendorffstraße in der Nähe der Bundesbahnunterführung. Dort wird Herr Schneider die Auswirkungen des Winterschnitts beurteilen und evtl. Korrekturen vornehmen. Der Schneidkurs am Samstag, 11.08.2018 beginnt um 14.30 Uhr; anschließend werden wir uns wieder - bei einer kleinen Bewirtung - in unserem Vereinszelt zum Gespräch und Meinungsaustausch einfinden.

Also bleibt hier letztlich unsere Einladung an unsere Mitglieder und interessierte Einwohner zu diesem (kostenfreien) Schneidkurs.



### LandFrauen Edingen

#### Die LandFrauen kochen wieder mit den Kindern

Im Rahmen des Ferienprogramms wird wieder unter dem

Motto „Gesundes Essen macht Spaß“ in der Schulküche leckeres Essen bereitet.

Hierzu laden wir Kinder im Alter zwischen 8 und 12 Jahren am Montag, 06.08.2018 von 10.00 bis ca. 13.00 Uhr ein. Bitte daran denken: die Kinder sollten eine Schürze mitbringen und ihre Allergien angeben.

### Unsere 1. Vorsitzende ist bei „Lecker aufs Land“ im SWR dabei

Die beliebte SWR-Koch-Doku ist wieder mit dem Oldtimer unterwegs um bei sechs Frauen – darunter auch unsere Vorsitzende Andrea Koch – dabei zu sein, wenn sich diese engagiert in Ihren Gemeinden einsetzen und mit Leidenschaft kochen. Jede serviert ein Drei-Gänge-Menü und nebenbei erfahren die Frauen, wie auf den anderen Höfen gewirtschaftet wird und sie tauschen sich freundschaftlich aus.

Am gestrigen Mittwoch begann nun die 6. Staffel, die die Zuschauer auf die Ostalb, in die Eifel, in den Rhein-Neckar-Kreis, in die Pfalz, in den Westerwald und in den Landkreis Schwäbisch Hall führt. Jede „Lecker aufs Land“-Folge dauert 45 Minuten; fester Sendetermin ist mittwochs um 20.15 Uhr.

Am 15.08.2018 wird die Folge auf dem Edinger „HeiDen-Hof“ ausgestrahlt.

In der großen Finalesendung am 12.09.2018 werden die Siegerinnen der besten Vorspeise, des leckersten Hauptgerichts und des köstlichsten Desserts gekürt und ausgiebig gefeiert. Also nicht verpassen!

Alle Infos und Termine „rund um die Landfrauen“ stehen auch auf unserer Homepage.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



### Einladung zu unserem Sommerfest für unsere Mitglieder am 3. August

Unser diesjähriges Fest findet am Freitag, 03.08.2018, um 18.00 Uhr, wieder in der Scheune bei Gisela Bühler statt. Bitte denken Sie daran Geschirr und Besteck mitzubringen.

Wir freuen uns auf ein geselliges Beisammensein bei gutem Essen und in geselliger Runde.

# BSV

### Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.

#### Sommerfest am 27. Juli - Nachschau

Der Sommer machte seinem Namen alle Ehre. Über 80 Vereinsmitglieder unter ihnen auch unsere Ehrevorsitzende Gertrud Quintel trafen sich bei hochsommerlichen Temperaturen in der Anlage der Kleingärtner Neckarhausen e.V.. Nach allgemeiner Begrüßung durch unsere Vorsitzende Franziska Kilz wurde unser langjähriger Schriftführer, Hubert Meier mit einem Präsent überrascht, als Dankeschön für sein 10-jähriges Engagement für den Verein. Die Übergabe wurde von großem Beifall begleitet. Seine Aufgabe hatte er bereits bei der Mitgliederversammlung im April dieses Jahres in jüngere Hände gelegt.

Für das leibliche Wohl sorgte, leider letztmals, die Metzgerei Karl Schwab aus Edingen mit kross gebratenen Schnitzeln oder gut gewürzten Hähnchenschenkeln, jeweils mit schmackhaften Beilagen. Mit einer umfangreichen Auswahl an Getränken konnten die Anwesenden in der Sommerhitze gut bestehen. Nach ausgiebigen Gesprächen wurde das Buffet aufgebaut mit zahlreichen Kuchen und Torten – selbst gebacken und gespendet von unseren Vereinsdamen, besonderer Dank dafür. Zusammen mit einigen Bechern Kaffee konnten bei dieser Auswahl keine Wünsche offen bleiben.

Dieses Fest war für die Vereinsmitglieder einmal mehr Gelegenheit, den Kontakt untereinander, außerhalb des sportlichen Übungsbetriebes, in gemütlicher Runde zu pflegen und zu vertiefen. Die Basis hierfür schufen Vorstand und engagierte Mitglieder in deren bewährten Händen Vorbereitung, Durchführung und Nacharbeit lag. Vielen Dank dafür.

### Reha-Sport

Während der Sommerferien stehen die gemeindeeigenen Sportstätten für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung.

Die Hallengymnastik findet jeweils an Montagen statt und wird verlegt in die DJK-Halle. Nächster Termin ist am Montag, 06.08.2018, 19.00 Uhr.

An Freitagen unternehmen wir, geeignetes Wetter vorausgesetzt, Radtouren. Aus Gründen der Sicherheit wird das Tragen eines Fahrradhelmes empfohlen. Wir starten um 17.00 Uhr am Hoftor zum Schlosshof in Neckarhausen, eine abschließende Einkehr ist geplant. Unser nächster Ausflugstermin ist am Freitag, 10.08.2018.



### Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen

#### Heute Stammtisch der Schlepperfreunde

Am heutigen Donnerstag, 02.08.2018 treffen sich die Schlepperfreunde zum Stammtisch im Biergarten des Ristorante „Da Domenico“ neben der TVN-Turnhalle (Porschestraße). Ab 20.00 Uhr wollen wir dann die weitere Planung und letzte Vorbereitungen für unser diesjähriges Schleppertreffen, welches am Sonntag, 09.09.2018 an der Kraußchen Halle am Weiherhof stattfindet.



### Hundesportverein 1954 e.V. Edingen

#### Erfolgreiche Begleithundeprüfung am 29. Juli

Am Sonntag, 29.07.2018 hieß es für dreizehn Mensch-Hund-Teams Daumen drücken. Bei sommerlichen Temperaturen richtete der Verein seine Sommer-Begleithundeprüfung aus. Gleich früh am Morgen musste ein Teil der Hundeführer erst einmal sein Fachwissen rund um den Hund in der Sachkundeprüfung unter Beweis stellen. Hier haben alle Teilnehmer erfolgreich bestanden. Anschließend ging es weiter mit dem Unterordnungsteil auf dem Hundeplatz. Auch in diesem Teil konnten die Hunde trotz der hohen Temperaturen ihr Können unter Beweis stellen, sodass alle Mitglieder des HSV Edingen weiter in den Straßenteil durften. Nach einer kleinen Ver-

schnaufpause für Mensch und Hund ging es dann raus in den Straßenverkehr. Alle Teilnehmer konnten souverän zeigen, was sie gelernt haben. Ein erfolgreicher Prüfungstag geht somit zu Ende, alle Mitglieder des HSV Edingen haben ihre Begleithundeprüfung bestanden und können sich nun in den verschiedensten Sportarten unter Beweis stellen. Ein großer Dank geht auch an unseren Leistungsrichter Wolfgang Kretzler für die faire Bewertung der Teams.

Das Basis Team gratuliert Jürgen mit Haska, Silke mit Kelly, Beate mit Tim, Michaela mit Xian, André mit Nero, Michael mit Aljoshka, Veronika mit Nanouk, Celina mit Monty sowie Katrin mit Bailey (beste Unterordnung des Tages) zur erfolgreich bestandenen Begleithundeprüfung! Die reine Sachkundeprüfung haben Giulia und Pia bestanden.

Herzlichen Glückwunsch an alle Teilnehmer und wir wünschen euch allen noch viele schöne sportliche Jahre mit euren Hunden.

#### Kontakt

HSV Edingen, E-Mail: [info@hsv-edingen.de](mailto:info@hsv-edingen.de)

#### Soziale Medien:

[facebook.com/HSVEdingen](https://facebook.com/HSVEdingen) & [youtube.com/HSVEdingen](https://youtube.com/HSVEdingen)

**Homepage:** [www.hsv-edingen.de](http://www.hsv-edingen.de)



#### Wir treffen uns!

Am heutigen Donnerstag, 02.08.2018 findet um 19.00 Uhr unsere Mitgliederversammlung auf der Kleintierzuchtanlage statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder unseres Vereins recht herzlich ein. Über zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.



**Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.**

#### RSV-Radler: Zwischentief im Sommerhoch?

Die Highlights der Saison liegen hinter uns. Dazu die Hitze. Kein Wunder ließen es die Radler in den zwei vergangenen Wochen ruhiger angehen. Diverse Ausfahrten mit Debatten, wie sie eben typisch sind für das Sommerloch, fanden gleichwohl trotzdem statt. Im heimischen Odenwald wurden also beim Radeln Fragen der Art erörtert, wie man z.B. eine Gruppe am besten zusammenhält: Ob die Langsamen einfach schneller fahren müssen oder ob die Schnellen langsamer fahren sollten – sowas halt wurde da diskutiert. Zum Glück stand dann doch noch ein Radsport-Event ins Haus, an dem nun schon seit einigen Jahren ein paar RSV-ler teilnehmen: Das 24h-Radrennen auf dem legendären Nürburgring. Das Ambiente der Formel 1-Arena machen das Tag-und-Nacht-Rennen weltweit einzigartig. Eine Runde über die Grand Prix-Strecke misst rund 26 Kilometer und weist mit der berühmten Hohen Acht, einem Anstieg mit teilweise 17 %, auch über 500

Höhenmeter auf. Unter der Obhut einer gemeinnützigen Organisation, welche die Radler während des gesamten Rennens mit Essen versorgte und die gesamten Einnahmen spenden wird, waren von uns mit Harald, Hendrik, Ilka und Rainer vier RSV-Mitglieder am Start. Sie zogen es vor, sich die Nacht von Samstag auf Sonntag auf dem Rennradsattel um die Ohren zu schlagen. Fahren bei völliger Dunkelheit, natürlich mit perfekter Beleuchtung am Rad, soll einfach unaussprechlich schön sein. Dazwischen immer wieder individuell gewählte Pausen zum Schlafen und Essen. Am Ende kamen jedenfalls für Harald und seinen Partner aus einem anderen Verein im Team 17 Runden heraus, Hendrik steuerte 15, Ilka und Rainer jeweils 13 Runden bei. Wer Lust hat, kann jetzt mal rechnen, was da an Kilometern und Höhenmetern in den 24 Stunden zusammenkam! Jedenfalls super, was ihr geleistet habt!

#### Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



**Tennisclub 1974 e.V. »Grün-Weiß« Edingen**

#### Ferienprogramm 2018: Schnuppertraining beim TCE

Am Freitag, 17.08.2018 laden wir von 9.30 bis 12.00 Uhr Kinder von 6 bis 12 Jahren zum „Schnuppertraining“ auf die Tennisanlage des Tennisclubs „Grün-Weiß“ Edingen in der Robert-Walter-Straße (hinter der Pestalozzi-Schule) ein.

Bitte bringt Sportschuhe und – soweit vorhanden – auch Tennisschläger mit. Denkt bei heißem Wetter auch an leichte Bekleidung und an eine sonnenschützende Kopfbedeckung.

Wir zeigen Euch die ersten Schritte in den Tennissport und dabei wird auch der Spaß nicht zu kurz kommen.

Für Erfrischungen sorgen wir natürlich auch.

Leider ist die Veranstaltung bereits ausgebucht.

**Homepage:** <http://tcgw-edingen.de>



**Sportkegelclub  
Edingen-Neckarhausen**

#### Unser Grillfest steht am Wochenende an

Wie schnell geht doch ein Jahr vorbei. Viele von uns können sich noch gut an das Grillfest 2017 erinnern. Die Organisatoren haben sich sicher wieder ein tolles Programm ausgedacht. Feiern werden wir wieder bei den Anglern in Seckenheim. Dort finden wir ein tolles Gelände mit vielen Möglichkeiten vor. Wir feiern gerne dort. Los geht es am Samstag ab 16.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Wenn die Temperaturen etwas gesunken sind, geht die Party erst richtig los. Wir freuen uns auf eine schöne Zeit am Neckar. Wer am Sonntag wieder fit ist, ist „Herzlich Willkommen“ zum Aufräumen.

#### Training:

Da die Werner-Herold-Halle geschlossen ist, findet kein Training statt. Wir informieren dann.

**Homepage:** [www.skc-edingen-neckarhausen.de](http://www.skc-edingen-neckarhausen.de)



## SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

### Testspielniederlage gegen den FC Rot

Im dritten Testspiel gastierte die DJK/Fortuna beim Kreisligisten FC Rot und fiel in alte Muster zurück. Die DJK/Fortuna klar spielbestimmend und gab den Ton an. Tamiko Ruf lief zweimal allein auf den Torwart zu und scheiterte am Torhüter. Nach einer weiteren Kombination wurde Nils Haubrich schön auf den Außen frei gespielt. Die Flanke auf Tamiko Ruf war zu hoch angesetzt, so dass dieser keinen Druck hinter den Ball bekam. Immer wieder kombinierte sich die DJK/Fortuna nach vorne, fand aber keinen Abnehmer. Die Heimmannschaft dagegen eiskalt. Mit der ersten richtigen Chance gingen sie kurz vor der Halbzeit mit 1:0 in Führung. Im zweiten Durchgang flachte das Spiel etwas ab. Die DJK/Fortuna trotzdem weiter spielbestimmend. Nils Haubrich läuft frei auf den Torwart zu und scheitert am Pfosten. Der frisch eingewechselte Necmeddin Ulutas tankt sich auf der rechten Seite durch und bringt den Ball ins Zentrum zu Nils Haubrich der per Direktabnahme den Ball über den Torhüter spielt. Der Keeper hier mit einer unglaublichen Reaktion. Weiter ging es mit einem Freistoß von Dario Schneider, der knapp am Aluminium vorbei ging. Die Heimmannschaft aus Rot im 2. Durchgang mit drei Konterchancen von denen sie zwei eiskalt nutzten und auf 3:0 erhöhten. Zudem gab es einen klaren Elfmeter, der nicht verwertet wurde. Nun heißt es weiter an der Torausbeute arbeiten und die Defensive stabilisieren.

Für die DJK/Fortuna spielten: Jänner (65. Min. Boz), Tabakem, Witemann (65. Min. Bargou), Fries (65. Min. Capkin), Yüksel (75. Min. Santo), Haubrich, Guimaraes, Schneider, L. Weisser (65. Min. Tandoh), Cetinkaya (70. Min. Bauer) und Ruf (70. Min. Ulutas)

### Vorschau Pokal

Sonntag, 05.08.2018, 14.00 Uhr: TSV Sulzbach – DJK/Fortuna I. Sollte die DJK/Fortuna eine Runde weiterkommen, so geht es am Sonntag, 12.08.2018 voraussichtlich um 17.00 Uhr auswärts gegen den Sieger aus der Begegnung zwischen der TSG Rheinau und der SG Mannheim.

### Kontakt

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil:0176/37904606,  
E-Mail: Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de

### Facebook:

www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen

**Homepage:** www.djk-fortuna.de



## Sportvereinigung FORTUNA

### Privatmannschaft

Seit vergangenem Mittwoch befinden sich unsere PM wieder im Training. Trainiert wird jeden Mittwoch ab 19.00 Uhr. Am kommenden Sonntag, 05.08.2018 findet auch schon das erste Vorbereitungsspiel statt. Im Sport- und Freizeitzentrum geht es um 10.00 Uhr gegen den TSV Neckarau PM.

### Alte Herren

Unsere alten Herren trainieren während der Schulzeit immer mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr in der Werner-Herold-Halle (ehemals Großsporthalle) in Edingen. Da derzeit die Halle wegen den Sommerferien geschlossen ist, trainieren einige unserer AH Spieler bei der Privatmannschaft mit.

### Skatabteilung

Jeden Freitag um 20.00 Uhr findet im Fortuna-Vereinsheim „Bei Kosta“ (Hauptstraße 147) der Spieleabend der Skatabteilung statt. Gastspieler sind jederzeit herzlich willkommen. Nähere Informationen gibt es bei Wolfgang Lauble, Telefon: 06203/485933.

### Club der Alten

Jeden letzten Donnerstag im Monat findet im Gasthaus „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) die monatliche Zusammenkunft statt. Los geht es immer um 16.00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Nähere Informationen gibt es bei Jutta Unterkircher und Brigitte Schmid.

### Kontakt:

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Medienarbeit,

Mobil: 0176/37904606,

E-Mail: Sascha.Ihrig@spvgg-fortuna.de,

Vereins-E-Mail: info@spvgg-fortuna.de

**Facebook:** www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen

**Homepage:** www.spvgg-fortuna.de



## DJK 1912 Neckarhausen

### Klettern

In den Sommerferien findet das Klettern für alle zusammen (also keine Gruppeneinteilung) an den folgenden Terminen statt: Montag, 06.08.2018 von 16.30 bis 18:00 Uhr auf der DJK und am Montag, 03.09.2018 von 16.30 bis 18.00 Uhr.

Wenn sich für Mittwoch, 22.08.2018 von 16.00 bis 17.30 Uhr genug Kletterer finden, würden wir da ebenfalls Klettern anbieten. Bitte meldet euch bei Andreas Müller, E-Mail: a.mueller@djk-neckarhausen.de.



## FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.

*110 Jahre Leidenschaft*

### Glückwünsche zur Hochzeit

Unserem aktiven Spieler der 1. und 2. Mannschaft sowie Vorstandsmitglied Christoph Kulig gratulieren wir herzlich zur Hochzeit mit seiner Simone.

Am vergangenen Freitag war es soweit und das Jubelpaar gab sich im Neckarhäuser Schloss das Ja-Wort. Eine Delegation der Viktoria stand am Ausgang parat und gratulierte einem der Ihren zu diesem neuen Abschnitt im Leben und überreichte ein kleines Präsent samt Grußkarte.

Der FC Viktoria wünscht Christoph und Simone Kulig alles erdenklich Gute für die Zukunft.

### Nur Unentschieden im Test gegen Schriesheim

Am vergangenen Wochenende trafen die Mannschaften des FC Viktoria und des SV Schriesheim aufeinander. Die

erste Halbzeit dominierte man klar und zog in der Folge durch einen Doppelschlag von Möbius mit 2:0 davon. Danach kam Schriesheim besser ins Spiel und mit zunehmender Spieldauer kamen die Viktorianer mit der Hitze weniger gut zurecht als die Gäste. So trennte man sich am Ende des Tages noch mit einem 2:2 Unentschieden.

### Testspiel gegen Lützelsachsen

Das geplante Testspiel der ersten Mannschaft am kommenden Samstag fällt aus, da die Heimmannschaft aus Lützelsachsen abgesagt hat. Das Spiel wird aufgrund des Pokalspiels nur einen Tag später ersatzlos gestrichen.

### Werbeinserate

Demnächst werden Verantwortliche des FC Viktoria auch wieder bei der Geschäftswelt in und um Neckarhausen vorstellig werden, um abzufragen wer wieder ein Inserat im „Viktoria Aktuell“ schalten möchte. Wie auch im Vorjahr, können wir ohne Mehrkosten alle Inserate in Farbe drucken lassen. Mit einer Auflage von 100 Heften pro Heimspiel (15mal pro Saison) erfreut sich das Stadionheft des FC Viktoria im Ort einer großen Beliebtheit. Gerne können wir auch Werbeinserate auf unsere Homepage (über 30.000 Zugriffe pro Jahr) anbieten. Werden auch Sie Sponsor des FC Viktoria. Weitere Informationen erhalten Sie unter: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

### „Kerwe-Bembel“ vom 1. bis 3. September

Am Wochenende vom 01.09. bis 03.09.2018 ist der FC Viktoria mit seinem „Kerwe-Bembel“ am Schlossvorplatz vertreten. Auch der beliebte Brauch der „Kerwe-Schlumbel“ wird von unserem Verein aufrechterhalten und gepflegt. Los geht's am Samstag um 16.00 Uhr mit Böllerschüssen der Schützengesellschaft und der Inthronisierung der „Kerwe-Schlumbel“ sowie dem Fassbieranstich durch Bürgermeister Simon Michler. Ab 20.00 Uhr kommt „Eis am Stiel“ um mit Oldies der 60er Jahre ganz im originalen Stile zu begeistern. Am Sonntagmorgen spielt ab 11.30 Uhr die Musikvereinigung 1923 Neckarhausen zum Frühschoppen auf. Am Kerwe-Montag gibt es natürlich wieder unsere traditionellen gekochten Knöchel mit Kraut. Den Abschluss bildet ab 20.00 Uhr die Band „Tamara Pusch feat. Two For You“. An allen drei Tagen werden neben den klassischen Kerwe-Gerichten, wie Leberknödel, Rippchen, Sauerkraut und Bratwürsten, auch selbstgemachte Schnitzel mit Pommes sowie Currywurst serviert. Erfrischen können Sie sich mit diversen Kaltgetränken. Im Ausschank sind abermals die guten Biere der Eichbaum Brauerei. Kommen Sie vorbei, lassen Sie sich musikalisch und kulinarisch von uns verwöhnen und verbringen Sie ein paar schöne Stunden beim FC Viktoria.

Für Kaffee und Kuchen in der Nachmittagszeit empfehlen wir Ihnen einen Besuch bei unseren Freunden vom GV Neckarhausen direkt gegenüber (neben der Stromzapfsäule).

### Termine & Testspiele

Sonntag, 05.08.2018: Pokalspiel FCV I (Gegner und Anstoßzeit noch offen) / Sonntag, 12.08.2018: ggf. Pokalspiel FCV I / Sonntag, 19.08.2018: Rundenstart Kreisklasse A 1 und B 3. Die Testspiele der 2. Mannschaft stehen noch nicht fest und können erst kurzfristig bekanntgegeben werden / 01.09. bis 03.09.2018: Kerwe am Schlossvorplatz.

### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: [info@viktoria-neckarhausen.de](mailto:info@viktoria-neckarhausen.de)

**Facebook:** [facebook.com/ViktoriaNeckarhausen](https://www.facebook.com/ViktoriaNeckarhausen)

**Homepage:** [www.viktoria-neckarhausen.de](http://www.viktoria-neckarhausen.de)



Turnverein 1890 Edingen e.V.

### Sommerferien beim Turnverein

In den Ferien ist die Geschäftsstelle geschlossen.

Wir sind jedoch per E-Mail bzw. über den TVE-Anrufbeantworter für Sie erreichbar.

Ab Montag, 10.09.2018 sind wir wieder zu den üblichen Zeiten erreichbar.

### Schließung der TVE-Räumlichkeiten

Während der Sommerferien sind alle TVE-Räumlichkeiten bis Sonntag, 19.08.2018 geschlossen.

Bis zum 09.09.2018 sind auch die vom TVE genutzte Pestalozzi-Halle, das Kleinhallenbad und die Werner-Herold-Halle abgesperrt bzw. nur für den vorangemeldeten und durch die Gemeinde genehmigten Sondertrainingsbetrieb geöffnet.

### Abteilung Handball: Leon Back und Arved Horchheimer beim „Südcamp“

Ein Jahr vor den Sichtsmaßnahmen des Deutschen Handball Bundes fand vom 28.07. bis 01.08.2018 in der Württembergischen Sportschule Albstadt das sogenannte „Südcamp“ statt, die Generalprobe für die DHB-Sichtung.

Dort wurden Handballtalente aus Bayern, Sachsen, Württemberg, Südbaden und Baden ins sportliche Visier genommen. Neben Handball-Vergleichsspielen standen auch umfangreiche Tests in Sachen Athletik, Koordination und Technik auf dem Programm.

Unter den 14 besten Spielern des Jahrgangs 2003 aus Baden befanden sich auch zwei Nachwuchsspieler der SG Edingen-Friedrichsfeld: Torwart Leon Back und Linksaußen Arved Horchheimer gehören zu den Top-Spielern auf ihrer jeweiligen Spielposition.



Bild: TVE

Mit Spitzenleistungen in den letzten Spielzeiten haben sie auf sich aufmerksam gemacht und wollen im kommenden Jahr dabei sein, wenn die Kaderplanung der Jugend-Nationalmannschaft festgelegt wird. Für dieses ambitionierte Unterfangen nehmen sie auch viele Extra-Trainings-einheiten bei ihrem Coach Andreas Intze auf sich. Die Berufung ins „Südcamp“ ist auch eine besondere Auszeichnung für die Handballabteilung der beiden Hand-



ballvereine aus Edingen und Friedrichsfeld, die es immer wieder schaffen, aus den eigenen Reihen talentierte Spieler in die Spitze der jeweiligen Jahrgänge zu bringen.

**Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, E-Mail: info@turnverein-edingen.de / Öffnungszeiten: montags 19.15 bis 20.30 Uhr & dienstags 11.30 bis 13.00 Uhr

**Homepage:** www.turnverein-edingen.de



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

**Seniorenachmittag**

Der Turnverein 1892 Neckarhausen möchte alle seine Seniorinnen und Senioren (ab 65. Lebensjahr) herzlich zu einem Seniorenachmittag bei Kaffee und Kuchen, am Samstag, 25.08.2018, von 15.00 bis 17.00 Uhr, in die TVN-Turnhalle (Porschestraße) einladen.

Die Betreuung übernehmen die TVN-Jedermänner. Unsere Übungsleiterinnen und Übungsleiter bereiten ein kleines Programm (Tanz, Gymnastik etc.) vor und durch das Programm führt Inge Frank. Musikalisch wird der Nachmittag von Roland Gräf mit Harmonika begleitet.

Falls Sie daran teilnehmen möchten, wären wir für eine kurze Benachrichtigung ab Vorstand Hans Nicht, Telefon: 0621/473818, E-Mail: Hans-Nicht@t-online.de bis spätestens 10.08.2018 dankbar.

Über eine Kuchenspende würden wir uns sehr freuen.

**Homepage:** www.tv-neckarhausen.de

**Hinweis:** EDINGEN NECKARHAUSEN eine europäische Gemeinde

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.

**ANZEIGEN**

**Steinmetzbetrieb Grabmale Natursteinarbeiten**

**BACH NATURSTEINE GMBH**  
 Rudolf-Diesel-Straße 6 Telefon 0 62 03 / 21 40  
 68535 Ed.-Neckarhausen Telefax 0 62 03 / 56 26  
[www.Bach-Natursteine.de](http://www.Bach-Natursteine.de)

*Wenn Ihr mich sucht,  
sucht mich in Euren Herzen;  
habe ich dort eine Bleibe gefunden,  
bin ich immer bei Euch.*

**Danke**  
 allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
 Besonderen Dank dem Evangelischen Posaunenchor für die musikalische Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
**Reinhold u. Michael Hemberger**

Edingen, im August 2018

**Impressum:** EDINGEN NECKARHAUSEN eine europäische Gemeinde

**AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

**Herausgeber:**  
 Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
 Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen  
**Homepage:**  
 www.edingen-neckarhausen.de

**Verantwortlich für den textlichen Teil:**  
 Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

**Redaktion:**  
 Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205  
**Redaktionsadresse:**  
 E-Mail: mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de  
**Redaktionsschluss:**  
 Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:**  
 Knopf GmbH.  
 Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen  
 Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf  
**Homepage:**  
 www.knopf-druck.de

**Ansprechpartner:**  
 Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
 Fax: 06203/81711, E-Mail: post@knopf-druck.de

**Anzeigenschluss:**  
 Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

**Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):**  
 30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)  
 36,00 Euro / Print & Digital  
 20,00 Euro / Digital

**Druckausführung:**  
 M+M Druck GmbH.

M+M Druck GmbH  
 Mittelgannweg 15  
 69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen des Projektes der Stadt Heidelberg

Nachhaltiges Wirtschaften  
**[2012]**

Bedruckstoff:  
 BD seidenmatt  
 h'frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>  
 100% PEFC certified/GFA

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenheimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Michl, Anette, Bismarckstraße 6, Tel. 93 65 46

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhöfer Straße 54-108  
Hundert Morgen  
Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Madinger, Annika, Wichernstr. 9, Tel. 8 13 80

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenausstraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Steuerwald, Kurt, Pulversheimerstr. 10, Tel. 0621 - 47 99 35

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstraße 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Schmidt, Lukas, Hinter der Post 16, Tel. 67 33 93

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße

**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Trovato, Dario, Gartenstraße 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58  
Grenzhöfer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Bender, Leon, Albert-Schweitzer-Str. 11, Tel. 83 14 48

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstraße 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Straße 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschesstraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Gabriele R., Tel. 0151 - 516 280 73

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurotstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörke-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margarettenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margarettenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Emmerich, Kevin, Brückenstr. 6, Tel. 95 88 71

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Barrial Garcia, Luka, Freiherr-von-Drais-Str. 48, Tel. 420 06 16

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Böttcher, Nina, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße

**„Amtliches Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen**

**BESTELLSCHEIN** (bitte Angeben bei Neubestellung oder Änderung des Mediums)

Ich/Wir bestelle(n) hiermit das „Amtliche Mitteilungsblatt“ der Gemeinde Edingen-Neckarhausen zum derzeit jährlichen Bezugspreis von 30,- € – (einschl. Trägerlohn - Print-Ausgabe) – 20,- € Digital- Ausgabe – 36,- € Kombi-Ausgabe (Print- u. Digital-Ausgabe).

Das „Amtliche Mitteilungsblatt“ erscheint regelmäßig wöchentlich donnerstags.

Lieferung ab .....

Vor- und Zuname .....

**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Straße und Hausnummer .....

Der Betrag von 30,- € (Print-Ausgabe – Papierform) wird abgebucht.

Der Betrag von 20,- € (Digital-Ausgabe – PDF-Datei) wird abgebucht.

Der Betrag von 36,- € (Papierform und zusätzlich PDF-Datei) wird abgebucht.

Bei Rückfragen unsererseits können Sie hier Ihre Tel.-Nr. eintragen.

Bei Kombi- oder Digital-Ausgabe bitte hier die E-Mail-Adresse eintragen.

**Bankeinzugsverfahren: Die Bezugsgebühr beträgt jährlich**

- 30,00 € (Print-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform**
- 20,00 € (Digital-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Form einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**
- 36,00 € (Kombi-Ausgabe) **50 AMB-Ausgaben in Papierform und zusätzl. in einer PDF-Datei (E-Mail-Versand)**

**Füllen Sie bitte den Abbuchungsauftrag aus und senden ihn an uns. Abbuchung erfolgt jeweils im Januar.** Wir erledigen alles andere für Sie.

- Wenn Sie uns schon einen Abbuchungsauftrag erteilt haben, gilt dieser bis auf Widerruf.
- Bitte geben Sie uns Kontoänderungen rechtzeitig (spätestens 3 Wochen) vor dem 15. Januar des laufenden Jahres bekannt.
- **Kosten für evtl. Rücklastschriften** wegen aufgelöster Konten (bis zu 8,- €), **trägt der Abonnent.**
- Bitte denken Sie an Um- oder Abmeldung bei Umzug oder Trauerfall, das spart Ihnen Kosten.

**SEPA-Lastschrift für die Bezugsgebühr des „Amtl. Mitteilungsblatt“ wird nur 1 x jährlich im Januar abgebucht.**

Name / Vorname / Straße / PLZ / Ort  
**(bitte in Druckbuchstaben schreiben)**

Zahlungsempfänger



**KNOPF GmbH**

68535 Edingen-Neckarhausen,  
Flößerstraße 6  
Industriegeb.-Nord,  
Tel.: (062 03) 958 34 44  
Fax: (062 03) 8 17 11  
E-Mail: post@knopf-druck.de

Name des Kreditinstituts

Hiermit bitte ich/wir Sie, von dem Zahlungsempfänger für mich/uns bei Ihnen eingehender SEPA-Lastschrift (gilt nur für die Bezugsgebühr) zu Lasten meines/unseres Kontos einzulösen.

Sollte sich die Konto-Nr. ändern verpflichte ich mich dieses rechtzeitig mitzuteilen, ansonsten trage ich die anfallenden Kosten.

IBAN

Dieser Auftrag ist widerruflich.

BIC

Auf eingehende Lastschrift werden Teilzahlungen nicht erbracht.

Unterschrift

Ort, Datum



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke  
anlässlich meines

*80. Geburtstages*

möchte ich mich auf diesem Wege  
sehr herzlich bedanken.

Ich habe mich sehr gefreut,  
dass ihr mit mir gefeiert habt.

*Euer Klaus*

Ein herzliches Dankeschön an alle Verwandte  
und gute Freunde, die uns anlässlich unserer

*Diamantenen-Hochzeit*

viele Glückwünsche und Geschenke überbrachten.

Besonderen Dank Herrn Bürgermeister Simon Michler,  
der Verwaltung und dem Gemeinderat sowie dem  
Pfarrerehepaar Pollack von der  
Evangelischen Kirchengemeinde Neckarhausen.

Außerdem dem Ministerpräsidenten von  
Baden-Württemberg Herrn Winfried Kretschmann.

Auch ein herzliches Dankeschön an die Vereine,  
FC Viktoria, dem Männergesangsverein,  
dem Behinderten-Sportverein und  
dem ASB-Frauenchor Neckarhausen.

Den Senioren-Turnerinnen vom TV Neckarhausen und  
den Damen des früheren Kegelclubs „Kleeblatt“.

Ganz besonders möchten wir uns bei unseren Töchtern  
und Enkeln für ihre großartige Unterstützung bedanken.

*Sonja und Bernhard Biundo*



Boris Hildenbeutel  
Tel. 06203 922708

Carlos Martins  
Tel. 0621 291756

**LBS**

Immobilien kaufen,  
verkaufen, finanzieren!

Boris.Hildenbeutel@LBS-SW.de  
Carlos.Martins@LBS-SW.de

**Seniorenmobil Marke Bischoff & Bischoff  
silbergrau-metallic, 15 km/h, zu verkaufen.  
Telefon 06203/81729**

**1 Zi.-Appartement mit Kochnische, Dusche/WC,  
ca. 25 qm, auf Wunsch möbliert, KM 290,- Euro + NK,  
1 MM Kautions, ab sofort in Edingen.  
5. Min. zur Haltestelle Edingen-West. Tel. 0176-22017733**

**Das Leben ist auch mit 75 noch nicht vorbei.**

Deshalb suche ich (w) für gemeinsame Unternehmungen und gute  
Gespräche einen netten Herren meines Alters im Raum Edingen-  
Neckarhausen. Bin kommunikativ, reisebegeistert und eine gute  
ZuhörerIn. Ich freue mich auf Ihre Zuschriften. Herzliche Grüße.  
Zuschriften an den Verlag unter Chiffre-Nr. 3236



**Gemeinde**

**Edingen-Neckarhausen**

Rhein-Neckar-Kreis

### Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen ist zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer/eines

**Bauhofmitarbeiters/in**  
**(Vollzeitbeschäftigung)**

zu besetzen.

Zur Verstärkung unseres Bauhofteams suchen wir eine  
einsatzfreudige Persönlichkeit mit abgeschlossener  
handwerklicher Berufsausbildung.

Zum vielseitigen Aufgabengebiet gehören die Pflege von  
Rasen- und Gehölzflächen, Straßengrün und  
Wechselbepflanzungsflächen, Maurerarbeiten, Pflaster-  
arbeiten, der manuelle und maschinelle Winterdienst,  
Transportarbeiten aller Art sowie andere Arbeiten  
entsprechend dem Produktprofil des Gemeindebauhofs.  
Aufgrund des Einsatzes von Räum- und  
Streiffahrzeugen, Geräteträgern zur Landschaftspflege  
und anderer Baumaschinen ist der Besitz des  
Führerscheins Klasse 2 bzw. BE/CE1E erforderlich.

Die Anstellung und Vergütung richtet sich nach dem  
Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) in  
Abhängigkeit von der fachlichen Qualifikation und  
Berufserfahrung; die Stelle ist zunächst befristet für die  
Dauer von 18 Monaten, die spätere Übernahme ist  
vorgesehen.

Wenn Sie interessiert sind, dann richten Sie Ihre  
Bewerbung bis spätestens **31.08.2018** an die Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen, Personalamt, Hauptstraße 60,  
68535 Edingen-Neckarhausen. Telefonische Auskünfte  
erteilen Ihnen Elke Hugo Telefon: 06203/808220 oder  
Manuela Weinzierl, Telefon: 06203/808227.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie im  
Internet unter: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

# Freizeitbad

Badevergnügen für Jung & Alt

**Erholung & mehr**

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Bistro „La Piscina“ mit Sonnenterrasse

**Angebote**

Di. 18.30 - 19.00 Uhr Wassergymnastik  
 Mi. 8.00 - 11.00 Uhr Frauenbadetag  
 Do. 18.45 - 19.15 Uhr Wassergymnastik

**Öffnungszeiten**

Dienstag - Freitag 8.00 - 21.30 Uhr  
 Samstag & Sonntag 8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
 Hauptstraße 356  
 Tel. 0 62 03/80 81 50  
 www.edingen-neckarhausen.de



**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

# WELDE

## 66. Edinger Backfischfest

### 18. bis 19. August

**Eigene Fischbäckerei** mit Edinger „Fischspezialitäten“

## Backfischfest 2018

- Samstag und Sonntag
- Rund ums Anglerheim (Hauptstraße 2)
- Fischbäckerei samstags bereits ab 10 Uhr geöffnet
- Kaffee und Kuchen
- Samstagabend „Cocktailbar“
- Großer Biergarten auf der Neckarterrasse



Es lädt freundlich ein **Der Anglerverein Edingen e.V.**

# WELDE N°1

**50 Jahre**  
Jumelage Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen  
Plouguerneau

# Bienvenue

# Willkommen

**50<sup>e</sup> anniversaire du Jumelage  
du 25 au 30 août 2018  
à Edingen-Neckarhausen**

**50 Jahre Partnerschaft  
Festwoche  
in Edingen-Neckarhausen  
25. bis 30. August 2018**



# SPENDE LUT

## EIM R TEN KREUZ

**Erst wenn's fehlt, fällt's auf!**

**MONTAG, 27. AUGUST**

**15.30 - 19.30 UHR**

**PESTALOZZI-TURNHALLE  
EDINGEN**

ROBERT-WALTER-STRASSE

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!

**SPENDE BLUT**  
BEIM ROTEN KREUZ  
www.DRK.de 0800 11 949 11





# Tag des offenen Denkmals

Entdecken, was uns verbindet

Sonntag, 9. September 2018

Programm  
in Edingen-Neckarhausen



Öffnung:  
Graf-von-Oberndorff'sches Schloss  
& Parkanwesen  
Oberndorff-Dauerausstellung  
(Hauptstraße 389)



Öffnung:  
„Edinger Schlösschen“  
(Hauptstraße 35)

Auskünfte zur bundesweiten Aktion:  
Deutsche Stiftung Denkmalschutz  
Schlegelstraße 1, 53113 Bonn  
Tel. 0228 90 91-0

Spendenkonto  
Commerzbank AG  
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400  
BIC: COBA DE 33 XXX



Das Programm finden Sie im Internet unter: [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)

Koordiniert durch die



DEUTSCHE STIFTUNG  
DENKMALSCHUTZ

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

# 6. Schleppertreffen

am

9. September 2018

ab 10 Uhr

am "Weiherhof"  
in Neckarhausen



Schlepperfreunde  
Ed-Neckarhausen

EICHBAUM

für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

[www.schlepperfreunde-ed-neckarhausen.de](http://www.schlepperfreunde-ed-neckarhausen.de)

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



# Aus der Schatzkiste

## Märchen und Klaviermusik

anlässlich des Jubiläums  
40 Jahre öffentlicher Dienst  
von Frau Erika Tieg



Sarah Eiermann  
Antonia Gans  
Vanessa Hauck  
Eren Parmakerli  
Lilli Sauer  
Adriana Tei  
Yacintha Theato  
Charleen Turunc  
Miguel Turunc

Mittwoch, 26. September 2018  
17.00 Uhr, Schloss Neckarhausen **EINTRITT FREI**

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Jugendmusikschule  
Edingen-Neckarhausen

# Gitarrenkonzert

Musiker aus  
Brühl und Edingen-Neckarhausen

fascinato citharis Walter Barbarino  
Projektorchester Philippe Wolter  
Gitarrenensemble



Donnerstag, 27. September 2018  
19.00 Uhr, Schloss Neckarhausen **EINTRITT FREI**

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Jugendmusikschule  
Edingen-Neckarhausen

**Steffen M. Kling**  
**Fachanwaltskanzlei**  
**für Strafrecht, Kriminalstraf-,**  
**Verkehrsstraf- und Wirtschaftsrecht**

H 1,4 · 68159 Mannheim  
 Telefon 06 21/158 09-0 · Telefax 06 21/158 09-66  
**24-Stunden-Notruf: 0171-20 66 002**  
 www.steffenkling.de · Steffen.Kling@Steffenkling.de

**Hausarztpraxis Martin J. Müller**

Facharzt für Innere Medizin  
 Friedrichsfelder Str. 49, 68535 Edingen-Neckarhausen  
 Tel.: 0 62 03 / 89 69 - 0

[www.hausarzt-edingen.de](http://www.hausarzt-edingen.de)

**Vom 13.08. bis zum 17.08.2018 ist die**  
**Praxis wegen Urlaub geschlossen.**

**Vertretung übernimmt:**

Dr. med. Schöpke, Amselweg 4, OT Edingen, Tel.: 8 28 18

**Ab dem 20.08.2018 sind wir zu den bekannten**  
**Sprechzeiten gerne wieder für Sie da!**

**SCHUHMACHER Behälterbau GmbH**

Stahlbau – Schlosserei – Öltankservice



Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
 Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
 TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
 EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN  
 69214 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Telefon 06221 - 765260

**Obstbau Hauck**

Fichtenstr. 26, Neckarhausen  
[www.obstbau-hauck.de](http://www.obstbau-hauck.de)  
 Telefon 06203/12785



**Im Hofladen:**

- Aus neuer eigener Ernte:  
 Äpfel, Zwetschgen und Pfirsiche
- Regionales Obst und Gemüse und ein breites  
 Bio-Sortiment
- Erfrischende Säfte aus unserer Kelterei



**Öffnungszeiten im August:**

**Montag - Samstag 8.30 - 13.00 Uhr**



**Viktoria-Gaststätte**

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
 Telefon 06203-14208

**Am Sonntag 05.08.**

**Tafelspitz mit Meerrettich**

**von Dienstag 07.08. - Freitag 10.08.**

**Schnitzel „Wiener Art“**  
**mit Pommes frites u. Salat**  
**und ein Getränk nach Wahl (0,4 oder 0,5 l)**  
**nur 13,- Euro**

**Am Sonntag 12.08.**

**Frühstücksbuffet von 9.00 - 11.30 Uhr**

**UM DIE RENOVIERUNG**  
**KÜMMERN WIR UNS!**



**maler eck**

...mehr Farbe ins Leben ... mehr Farbe ins Leben...

Heidelberg · Tel.: 06221-87 60 0 · Fax: 87 60 60  
 Internet: [www.malereck.de](http://www.malereck.de) · E-Mail: [info@malereck.de](mailto:info@malereck.de)

**MEHR ZEIT FÜR**  
**DIE WICHTIGEN DINGE**  
**IM LEBEN!**



## • Sommerschlussverkauf •

Hochwertige Markenschuhe mit Fußbett und Luftpolstersohlen für Damen, Herren und Kinder für **29,- 39,- und 49,- Euro**

**Schuhhaus Kuhn**, Seit 1930 ältestes Fachgeschäft am Platz  
Hauptstr. 119 · 68535 Edingen · Tel. 81441

### Wir legen Ihnen unser ganzes Können zu Füßen.

Estrich, Parkett, Bodenbeläge, Beschichtungen  
und Spachtelarbeiten vom Feinsten.

**HORWATH**  
DIE BODENBAUER

Tel. 0621 471469 | Main-Neckar-Bahn-Straße 45 | 68535 Edingen | www.bodenbauer.de

#### DIE KFZ-MEISTERWERKSTATT IN MANNHEIM-SECKENHEIM.

Kfz-Reparaturen aller Art und aller Fabrikate

Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
[www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](http://www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)



Zähringer Straße 37  
68239 Seckenheim  
Telefon 0621 48 24 31 00  
[info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](mailto:info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)

Montag - Freitag  
08:00 - 17:00  
und nach Vereinbarung



MALERBETRIEB  
**SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen www.malerbetriebschoder.de

Maler- & Tapezierarbeiten	Fassadenanstrich
Kreative Gestaltungstechniken	Fassadensanierung
Lackierung & Versiegelung	Wärmedämmung
CV- & Teppichbodenbeläge	Betoninstandsetzung
Laminat & Fertigparkett	Edel- & Oberputze
Parkettbodenaufbereitung	Rissverpressung
Verputz & Trockenausbau	Brandschutz
Bodenbeschichtung	Schimmelsanierung

jetzt neu Gebäude - Thermografie

## Abstrakte Kunst in Acryl

Gemälde-Ausstellung im Schloss Neckarhausen  
der Künstlerin Ingrid Rohleder



Sonntag, den 05. August 2018 und Sonntag,  
den 12. August 2018 von 15 Uhr bis 19 Uhr  
mit Sektempfang

## Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen



Firma R. Schindler

Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 · Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung,  
Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitarbeiten und mehr.

## Koslik Hans – Fenster

- Rollläden, Rollladenreparaturen
- Renovierungen, Malerarbeiten,
- Fliesen, Laminat

Neckarhauser Str. 72a · 68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: [koslik-hk@web.de](mailto:koslik-hk@web.de)  
Tel.: 0621-4844536 · Mobil: 0172-6311867

## WPeter wagner Installation



GAS – WASSER – HEIZUNG

Ihr zuverlässiger Installateur  
aus Edingen-Neckarhausen

Für alle Wasserfälle

**06203-14192**

Meisterbetrieb - Peter Wagner Installation  
Porschestraße 12 - Edingen-Neckarhausen